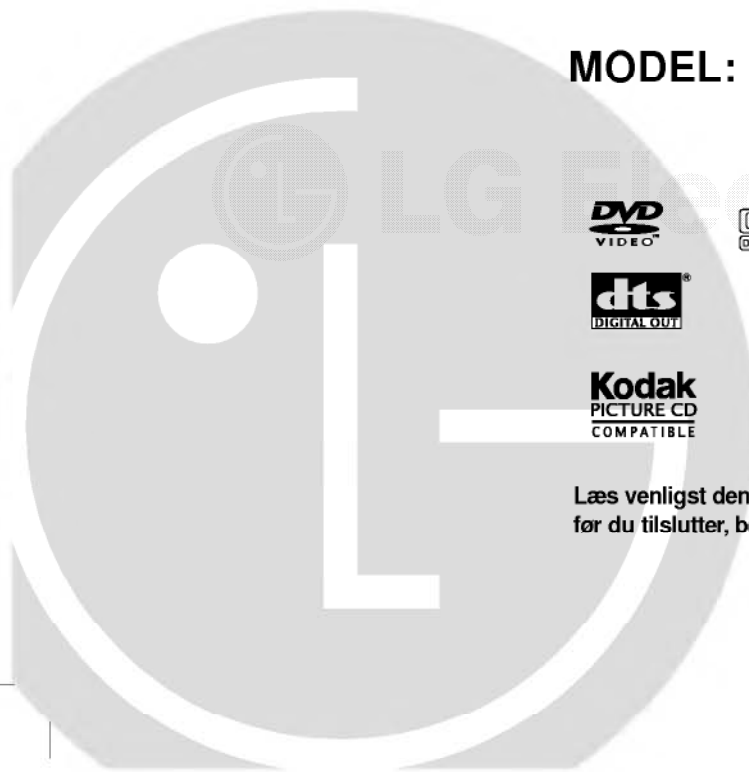




BÆRBAR DVD AFSPILLER

BRUGERMANUAL

MODEL: DP5932PC



Læs venligst denne manual grundigt og fuldstændigt, før du tilslutter, betjener eller justerer dette produkt.

Sikkerhedsforanstaltninger

ADVARSEL: UNDLAD AT UDSÆTTE DETTE PRODUKT FOR REGN ELLER FUGT FOR AT MINIMERE RISIKOEN FOR BRAND ELLER ELEKTRISK STØD.

FORSIGTIG: DENNE DVD BENYTTET ET LASERSYSTEM.
FOR AT SIKRE KORREKT BRUG AF DETTE PRODUKT BEDES DU LÆSE BRUGERMANUALEN GRUNDIGT OG GEMME DEN TIL SENERE OPSLAG. I TILFÆLDE AF AT PRODUKTET KRÆVER VEDLIGEHOJDELSE, SKAL DU KONTAKTE ET AUTORISERET SERVICESTED - SE SERVICE PROCEDURE.
BRUG AF STYRINGER, JUSTERINGER ELLER UDFØRELSE AF PROCEDURER, DER IKKE ER SPECIFICERET I NÆRVÆRENDE HÅNDBOG, KAN RESULTERE I FÆRLIG RADIOAKTIV BESTRÅLING.
FOR AT UNDGÅ AT BLIVE UDSAT DIREKTE FOR LASER STRÅLING, SKAL DU IKKE FØRSØGE AT ÅBNE AFSKÆRMNINGEN. DER ER SYNLIG LASERSTRÅLING, HVIS AFSKÆRMNINGEN ÅBNES. SE IKKE IND I LASERSTRÅLEN.
APPARATET MÅ IKKE UDSÆTTES FOR DRYPPENDE ELLER RINDENDE VAND, OG DU BØR UNDGÅ AT PLACERE TING MED FLYDENDE INDHOLD, SOM F.EKS. VASER, PÅ APPARATET.

ADVARSEL: ÆNDRINGER ELLER MODIFICERINGER, SOM IKKE UDTRYKKELT ER GODKENDT AF DEN PART, DER ER ANSVARLIG FOR OVERENSSTEMMELSE, KAN ANNULLERE BRUGERENS AUTORITET TIL AT BETJENE UDSTYRET.

CE Dette produkt er produceret til at overholde det gældende EU DIREKTIV 89/336/EEC, 93/68/EEC og 73/23/EEC om radiostøj.

REGISTRER DIT MODELNUMMER (Nu mens du kan se det).

Model- og serienummeret på din nye DVD afspiller er placeret på bunden af DVD afspillerens kabinet. For din egen skyld foreslår vi, at du registrerer disse numre her:

MODEL NR. _____ SERIE NR. _____

Indholdsfortegnelse

Indroduktioner	
❑ Sikkerhedsforanstaltninger	2
❑ Indholdsfortegnelse	3
❑ Forholdsregler	4-5
❑ Om DVD plader	6
❑ Identifikation af betjeningsknapper	7-12
Hovedapparat	7-8
Set fra bagsiden	9
Display	10
Fjernbetjening	11-12
❑ Strømtilslutninger	13-16
Strømforsyning	13
Adapter til bil (bil-adapter)	14
Batterimodul	15-16
Grundlæggende betjening	
❑ Afspilning af en DVD	17-22
Basisafspilning	17-19
Gentag afspilning	20
Memory for sidste indstilling	20
Stop afspilning	20
Screen Saver	20
Still billede	21
Enkeltbillede fremføring (kun DVD og Video-CD)	21
Spring over kapitler og numre fremad eller bagud	21
Afspilning med hurtig fremad eller hurtig bagud scanning	22
Afspilning i Slow-Motion (kun DVD og Video-CD)	22
Betjening ved hjælp af grafisk ikoner	
❑ Generel information om GUI menu ikoner	23
❑ Detaljeret beskrivelse af hvert GUI Menu Ikon	24-25
Avancerede betjening	
❑ At bruge en titelmenu	26
❑ At bruge en DVD menu	26
❑ Ændring af undertekst sprog	27
❑ At ændre lydspor sproget	28
❑ Visning fra en anden vinkel	29
❑ Produkt med 3D Surround Effekt Product a 3D Surround Effect	30
❑ Gentag afspilning	31-32
❑ Lagring af kendermærker i hukommelsen så de kan ses (lyttes til) igen	33
❑ Zoom funktion	34
❑ Random play	34
❑ Betjening med musik-CD'er og MP3/WMA discs	35-38
❑ Programmeret afspilning	39-40
❑ Afspilning af en JPEG disc	41-42
Oprindelige indstillinger	
❑ Udvælgelse af oprindelige indstillinger	43
❑ Valg af DVD sprog	44
❑ Valg af Rating Level (klassificeringsniveau)	45
❑ Valg af Landekode	46
❑ Valg af TV format	47
❑ Valg af sprog i menuen	48
❑ Valg af digital lydeffekt	49-50
❑ Øvrige	51-52
❑ Sprogtabel og nummerkoder	53
❑ Liste Over Landekoder	54-55
Connections	
❑ Tilslutning til TV	56
❑ Tilslutning til en forstærker udstyret med en Dolby Digital dekoder	57
❑ Tilslutning til en forstærker udstyret med Dolby Pro Logic Surround	58
❑ Tilslutning til en forstærker udstyret med en DTS dekoder	59
❑ Tilslutning til en forstærker udstyret med en digital lydindgang	60
Reference	
❑ Krav til pladerne	61
❑ Copyright Information	62
❑ Inden du tilkalder service	63-65
❑ Specifikationer	66-67

Forholdsregler

Håndtering

- ❑ Brug altid de originale forsendelseskasser og indpakningsmaterialer, når DVD afspilleren skal sendes.
For at beskytte apparatet mest muligt, skal det pakkes igen som den originale indpakning fra fabrikken
- ❑ Brug ikke flygtige væsker, som insekt spray, tæt ved DVD afspilleren. Efterlad ikke gummi- eller plastic produkter i kontakt med DVD afspilleren i længere tid. Det vil efterlade mærker på overfladen.
- ❑ DVD afspillerens top- og bagpaneler kan blive varme efter en lang tids brug. Dette er normalt og ikke en funktionsfejl.
- ❑ Hvis DVD afspilleren ikke er i brug, skal man sørge for at tage DVD disken ud og slukke for strømmen.
- ❑ Hvis du ikke bruger DVD afspilleren i en lang periode, fungerer apparatet måske ikke rigtigt i fremtiden. Tænd og brug DVD afspilleren lejlighedsvist.

Placering

Hvis du placerer DVD afspilleren tæt på TV, radio eller en video, vil billedet måske blive dårligt, og lyden kan blive forvrænget. Hvis det er tilfældet, flyttes DVD afspilleren væk fra TV, radio eller video.

Rengøring

Brug en blød tør klud til rengøring

- ❑ Til genstridigt snavs gennemblødes en klud i en mild rengøringsblanding, vrid den godt og aftør. Tør efter med en tør klud. Brug ikke nogen form for fortyndingsmiddel, så som fortynder og benzin, da det kan skade DVD afspillerens overflade.
- ❑ Hvis du bruger en kemisk gennemvædet klud til at rengøre apparatet, skal du følge produktets instruktioner.

Advarsel: Rengøring og justering af linser og/eller andre komponenter til afspilningsmekanismen bør udføres af en kvalificeret servicetekniker.

Sådan får du et klart billede

DVD afspilleren er et højteknologisk præcisions apparat. Hvis de optiske pick-up linser og DVD drivkraftsdelene er snavsede eller slidte, bliver billedkvaliteten ringe. For at opnå et klart billede anbefaler vi regelmæssig kontrol og vedligeholdelse (rengøring eller udskiftning af dele) for hver 1000 brugstimer, afhængigt af driftsomgivelserne. For nærmere detaljer bedes du kontakte din nærmeste forhandler.

Forholdsregler (fortsat)

Kondens

Kondens skader DVD afspilleren. Læs venligst følgende grundigt igennem.

Kondens opstår for eksempel, når du på en varm dag hælder kold væske i et glas. Vanddråber dannes på glassets yderside. På samme måde kan der opstå kondens på den optiske pickup linse inden i dette apparat, en af DVD afspillerens vigtigste indre dele.



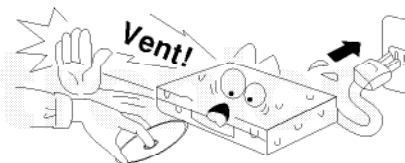
Kondens opstår i følgende tilfælde

- Hvis du bærer DVD afspilleren direkte fra et koldt til et varmt sted.
- Hvis du bruger DVD afspilleren i et rum, hvor du netop har tændt for varmen, eller et sted, hvor den kolde luft fra en air condition rammer apparatet direkte.
- Om sommeren hvis du bruger DVD afspilleren på et varmt og fugtigt sted, lige efter du har flyttet apparatet fra et rum med air condition
- Hvis du bruger DVD afspilleren på et fugtigt sted.



Undlad at bruge DVD afspilleren, når der kan opstå kondens.

Hvis du bruger DVD afspilleren i sådan en situation, kan det skade DVD plader og indre dele. Tag DVD'en ud, sæt DVD afspillerens netledning i stikkontakten, tænd for DVD afspilleren og lad den stå på "ON" i to eller tre timer. Efter to-tre timer vil DVD afspilleren være varmet op og have fordampet al fugt. Lad DVD afspilleren være tilsluttet stikkontakten, og der vil sjældent opstå kondens.



Om DVD plader

Dette afsnit fortæller, hvordan du skal behandle, rengøre og gemme DVD plader.

Behandling af DVD plader

- Undlad at berøre DVD'ens afspilningsside.



- Sæt ikke papir eller tape på DVD'en.



Opbevaring af DVD'er

- Opbevar ikke DVD'er på et sted, hvor der er direkte sollys, eller tæt på varmekilder.
- Opbevar ikke DVD'er på steder, hvor der er fugt og støv, såsom badeværelser eller tæt ved en fugtapparat.
- Opbevar DVD'er lodret i en boks. Stabling eller placering af objekter ovenpå DVD'er, der ikke er i deres kasse, kan forårsage deformation.

Rengøring af DVD plader

- Fingeraftryk og støv på DVD'en frembringer billed- og lydforvrængning. Aftør DVD'en fra midten og ud mod kanten med en blød klud. Hold altid DVD'en ren.
- Hvis du ikke kan tørre støvet af med en blød klud, skal du tørre DVD'en forsigtigt med en let fugtet blød klud og tørre efter med en tør klud.
- Brug ikke nogen form for opløsninger, så som fortynder, benzin, rengøringsmidler der findes i handlen, eller antistatisk spray beregnet til vinyl LP'er. Det kan skade DVD'en.



Om nærværende brugermanual

- Nærværende brugermanual forklarer de grundlæggende instruktioner til denne DVD afspiller.
- Nogle DVD plader har funktioner, som måske ikke er forklaret i nærværende brugermanual. Derfor kan nogle instruktioner være forskellige fra nærværende brugermanual, og der kan være ekstra instruktioner. I de tilfælde skal du følge instruktionerne på TV skærmen eller pakken.
- “⊘” kan fremkomme på TV skærmen under betjening. Dette ikon betyder, at den funktion, der er forklaret i nærværende brugermanual, ikke er tilgængelig på den specifikke DVD plade.

Identifikation af betjeningsknapper

Hovedapparat

** HOLD knap

- Hold-funktionen låser knapperne på DVD afspilleren, så de ikke fungerer, hvis de bliver berørt ved et uheld.
- For at aktivere den funktion skal HOLD på venstre side af DVD afspilleren skubbes til HOLD positionen.
- For at deaktivere den funktion skal den skubbes tilbage til den originale position.

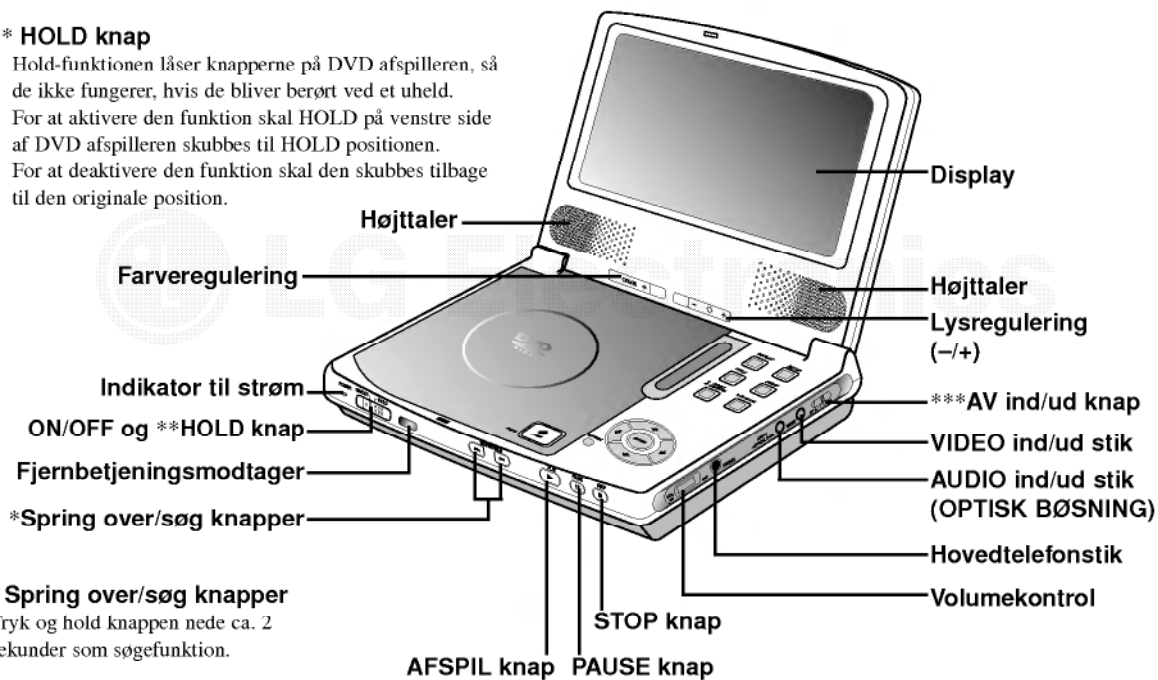
* Spring over/søg knapper

Tryk og hold knappen nede ca. 2 sekunder som søgefunktion.

*** AV ind/ud knap

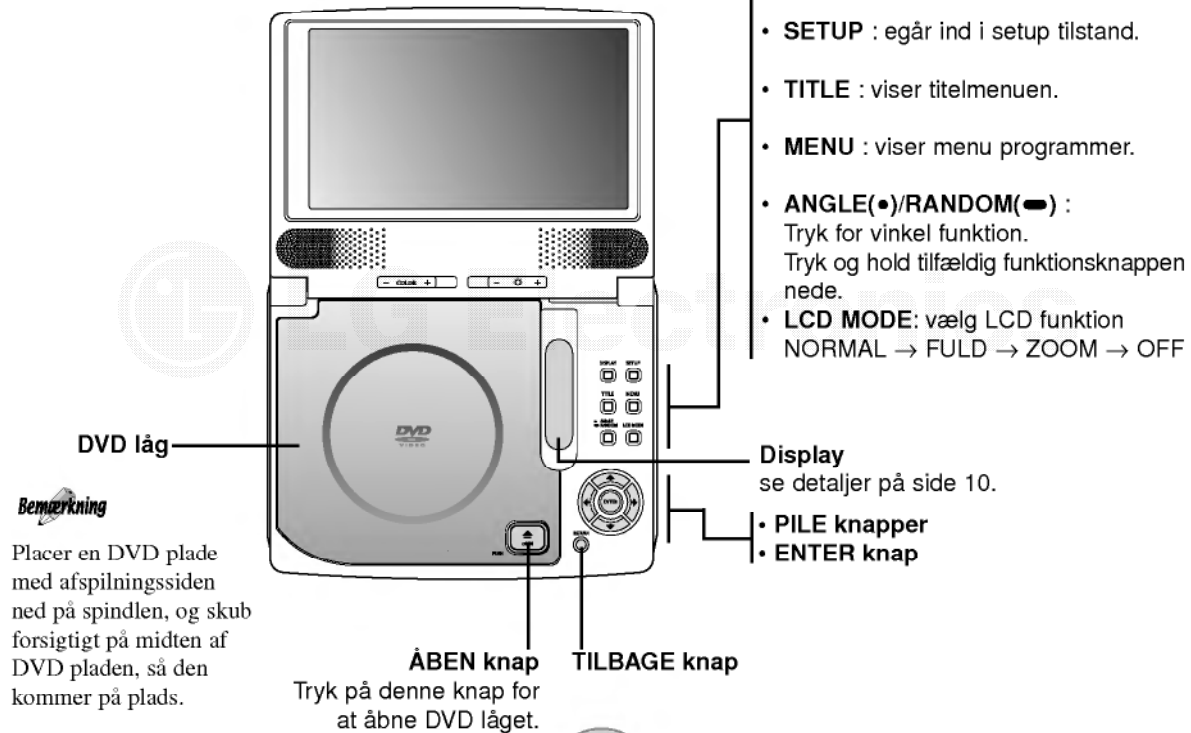
AV ud: Mens du afspiller en DVD plade.

AV ind: Mens du ser video fra et andet udstyr.



Identifikation af betjeningsknapper (fortsat)

Hovedapparat

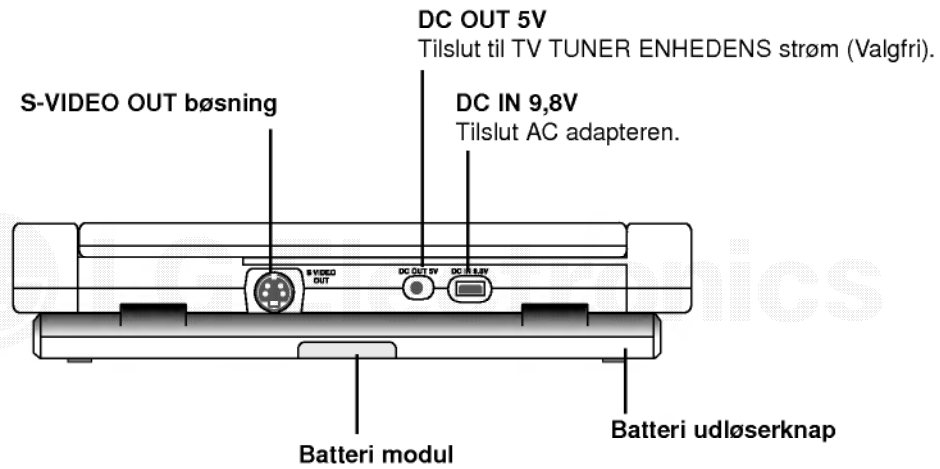


Bemærkning

Placer en DVD plade med afspilningssiden ned på spindlen, og skub forsigtigt på midten af DVD pladen, så den kommer på plads.

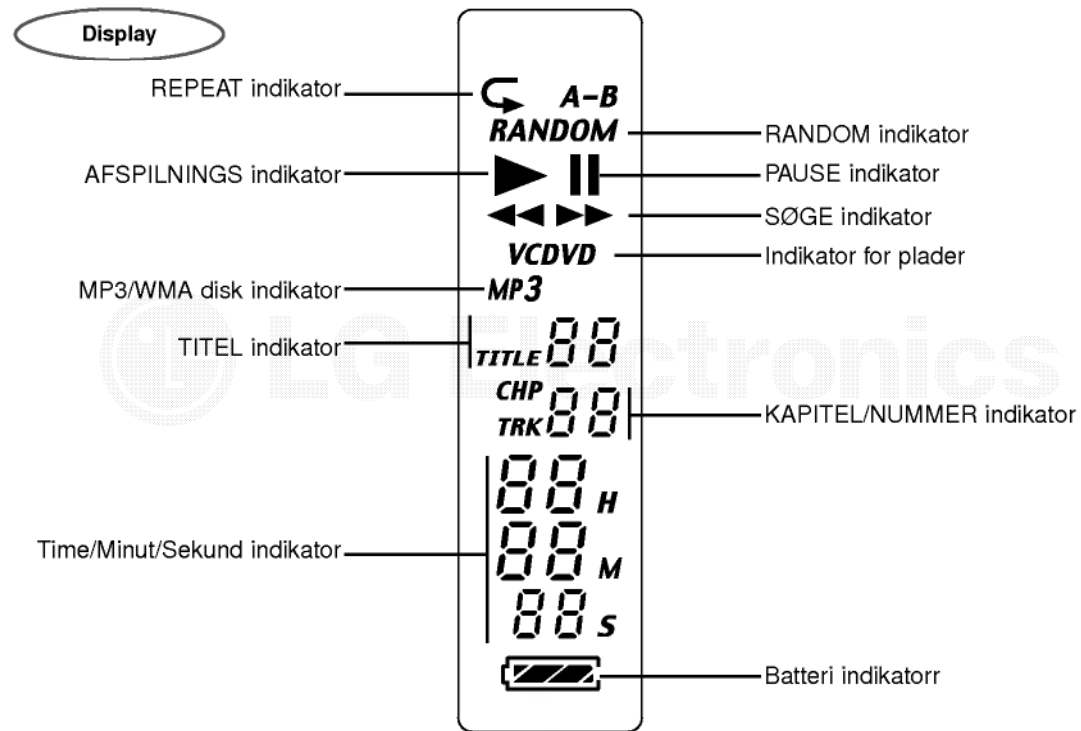
Identifikation af betjeningsknapper (fortsat)

Set fra bagsiden



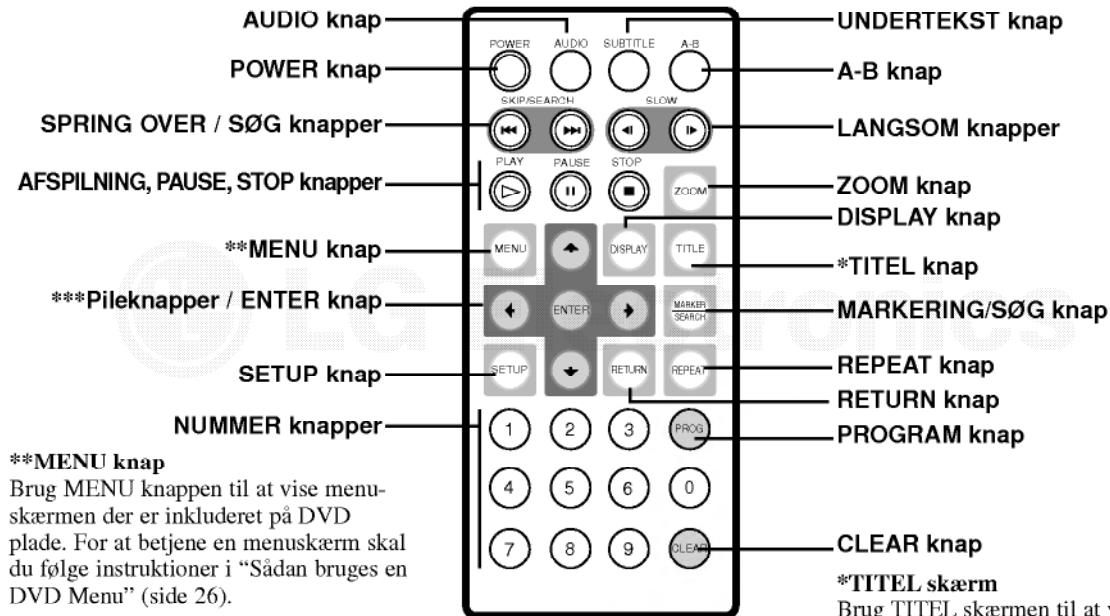
Introduktioner

Identifikation af betjeningsknapper (fortsat)



Identifikation af betjeningsknapper (fortsat)

Fjernbetjening



**MENU knap

Brug MENU knappen til at vise menu-skærmen der er inkluderet på DVD plade. For at betjene en menu-skærm skal du følge instruktioner i "Sådan bruges en DVD Menu" (side 26).

***Pileknapper

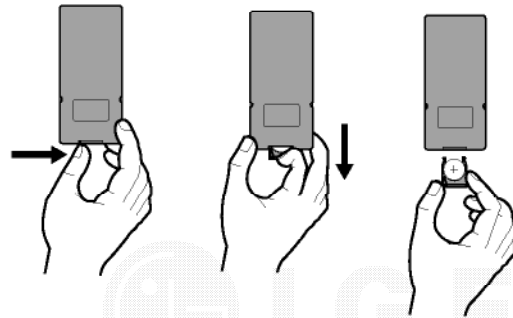
(up,down,left,right)(op, ned, venstre, højre) til brug for at fremhæve en udvalgt tekst på en grafisk menu-skærm, TITEL og MENU skærm.

*TITEL skærm

Brug TITEL skærmen til at vise titelskærmen der er inkluderet på DVD plader. For at betjene en menu-skærm skal du følge instruktioner i "Sådan bruges en Titelmenu" (side 26).

Identifikation af betjeningsknapper (fortsat)

Isætning af batteri (Litium batteri)



Bemærkninger

- Udsæt ikke fjernbetjeningen for skinnende lys.
- Undlad at sætte hindringer mellem fjernbetjeningsmodtageren og fjernbetjeningen.

■ Udskiftning af knapcelle batteri

Batteriet holder normalt i ca. 1 år. Udskift batteriet, hvis fjernbetjeningen ikke kan betjene apparatet inden for betjeningsområdet.

Knapcelle batteri (Litium batteri)

1. Pres batteriholder clipsen sammen og træk så i tappen for at tage batteriholderen ud.
2. Isæt batteriet med + vendende i same retning som + på batteriholderen.
3. Placer igen batteriholderen med batteri i fjernbetjeningen, idet du skal være sikker på, at det er helt isat.

- Erstat fjernbetjeningens batteri med 3V micro litium celler så som CR2025 eller dets ækvivalent.
- Kasser batteriet på en sikker måde i henhold til lokale love. Må ikke kastes i ilden.

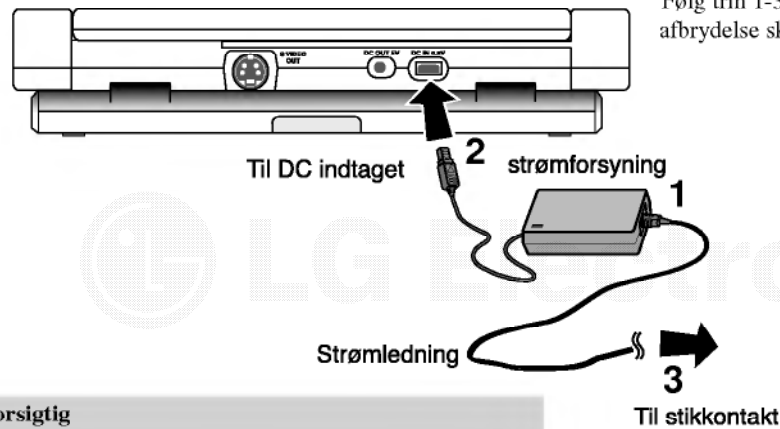
Advarsel: Batteriet, der er brugt i dette udstyr, kan udgøre brand- eller kemisk brandfare, hvis det mishandles. Må ikke genoplades, skilles ad, afbrændes eller udsættes for varme over 100 °C (212 °F).

Udskift kun batteriet med Matsushita Elec.Ind.Co.,Ltd.(Panasonic), part nr. CR.2025.

Brug af et andet batteri kan repræsentere en brand- eller eksplosionsfare. Sørg for bortskaffelse af brugte batterier. Hold batterier væk fra børn. Skil ikke batteriet ad, og smid det ikke i ilden.

Strømtilslutninger

Strømforsyning



Følg trin 1-3 for tilslutning. Ved afbrydelse sker det i omvendt rækkefølge.

Strømforsyning

- Nærværende AC adapter arbejder på 100-240V~ 1.5A 50-60Hz.
- TYPE NR.: (DP-AD50/AD-DP40)
- Produceret af POWERNET
- Kontakt en forhandler af elektriske dele, hvis du har brug for assistance til at vælge et egnet vekselstrøm overgangsstik eller vekselstrøm ledningssæt.

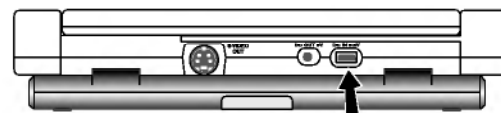
Forsigtig

- Forbind ikke strømstikket med andre strømudledninger end det, der står på labelen, da det kan resultere i risiko for brand eller elektrisk stød.
- Lad være med at tilslutte eller tage strømstikket ud med våde hænder. Hvis du gør det, kan det forårsage elektrisk stød.
- Brug ikke andre AC adaptere end den, der er specificeret, da det kan forårsage brand eller skade på afspilleren.

Strømforbindelser (fortsat)

Adapter til bil (bil-adapter)

Denne DVD afspiller og dens bil-adapter er designet til brug i køretøjer, som har 14-24 volt, negativt jordforbundne elektriske systemer. (Det er standard for de fleste køretøjer.) Hvis dit køretøj har en anden type elektrisk system, kan DC strøm systemet ikke bruges.



Stik til cigarettænder

Følg trin 1 til 2 for at tilslutte.
Frakobling foretages ved at følge
trinene i omvendt rækkefølge.

Adapter til bil

- Denne bil-adapter fungerer ved DC 14-24V.
- TYPE NR. : SW-30LG
- Produceret af SUNG WON
- Kontakt en udbyder af elektriske dele for hjælp ved valg af en passende bil-adapter.

Forsigtig

- For at forebygge elektrisk stød og eventuel ødelæggelse af din DVD afspiller eller køretøjet, skal du altid tage bil-adapteren ud af cigarettænderen, før du fjerner stikket fra din DVD afspiller.
- A 5 amp. 250V sikring er installeret i bil-adapteren til beskyttelse.
- Når motoren startes, skal bil-adapteren tages ud af bilens cigarettænder.
- Brug ikke din DVD afspiller, mens bilens batteri aflades. Spidsstrøm fra bilens generator kan forårsage, at DC sikringen springer.
- Hvis køretøjets forsyningsspænding falder under ca. 10 volt, er det ikke sikkert, at din DVD afspiller virker ordentligt.
- Efterlad ikke din DVD afspiller på et sted, hvor temperaturen overstiger 70° C (158° F), for det kan skade pickup anordningen.

Eksempler herpå:

- Inde i en bil med lukkede vinduer og direkte sollys.
- Tæt ved en varmekilde.

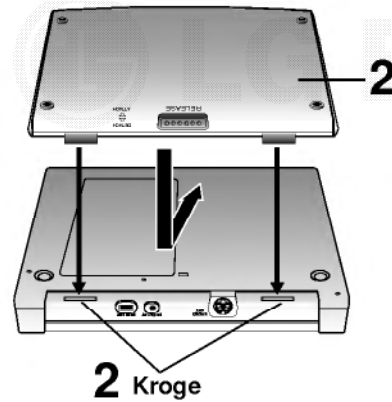
Strømtilslutninger (fortsat)

Batterimodul

- Oplad batterierne, før de skal bruges første gang.

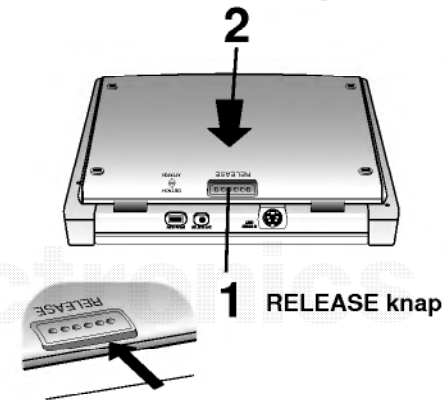
■ Tilslutning af batterier

1. Tilpas krogene på batterimodulet ind i hullerne på afspillerens bagside.
2. Tryk og lad batterimodulet glide, indtil krogene klikker.



■ Tag batterimodulet af

1. Tryk på **RELEASE** knappen.
2. Glid med batterimodulet, indtil krogene klikker.

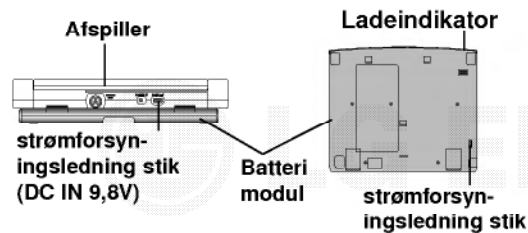


VÆR OPMÆRKSOM PÅ
Produktet, som du har købt, indeholder et genopladeligt batteri. Batteriet er genanvendeligt. Når batteriet er ved at være udslidt og ikke kan bruges mere, kan det i henhold til lokale love være ulovligt at smide det i kommunalt affald. Undersøg hos din lokale renovatør om detaljer i dit område muligheder for genbrug eller korrekt bortskaffelse.

Strømstilslutninger (fortsat)

■ Opladning af batterimodul

1. Tilslut batterimodul til afspilleren.
2. Tilslut den medleverede AC adapter og netledningen til afspilleren. Eller tilslut AC adapterledningen til batterimodul.
3. Under opladning er ladeindikator rød. Når genopladningen er komplet, skifter ladeindikatoren til grøn farve.



FORSIGTIG

Tag følgende forholdsregler for at undgå utætheder, overophedning etc.

- Brug ikke uautoriserede dele.
- Brug den autoriserede AC adapter, når batteriet skal genoplades.
- Udsæt ikke for høj temperatur over 60°C (140°F).
- Forsøg ikke at demontere eller ændre apparatet.
- Hårdt pres kan forårsage, at apparatet ikke virker.
- Afbrænd ikke.
- Demonter ikke; smid den væk på korrekt måde.

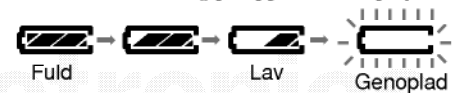
■ Genopladnings- og afspilningstid

Genoplader		Afspilningstid	
u/afspiller	m/afspiller	LCD til	LCD fra
Ca. 3 timer	Ca. 5,5 timer	Ca. 4 timer*	Ca. 7 timer

* Når lysstyrkekontrollen er sat til “-”.

- Ovennævnte tider afhænger af betjeningsbetingelser.

■ Bekræft batteriladning på apparatets display



- Hvis AC adapter bruges, vises batteri displayet ikke.

■ Hvis afspilningstiden reduceres kraftigt efter genopladning

Batterimodul er brugt op (det kan genoplades ca. 300 gange).

■ Hvis apparatet ikke skal bruges i lang tid

- Tag batterimodul ud. (Selv om enheden er slukket, bruger det stadig noget strøm. Dette kan føre til over-afledning af batteriet og dermed dårlig funktion.)
- Genoplad batterimodul, når du er klar til at bruge det igen.

■ Batteri modul

- TYPE NR.: DP-BT50S
- Produceret af Smart Mobile Communication

Afspilning af en DVD

DVD VCD CD

Basisafspilning

- Forbered strømtilslutningen.

1. Åbn det yderste dæksel og skub ON/OFF knappen til venstre for at tænde apparatet.

Strømindikator lyser, og indikatoren forsvinder efter 5 sekunder.

2. Tryk på OPEN for at åbne DVD låget og sæt en DVD i med labelen på den side, du vil spille, opad. Luk DVD låget med hånden.

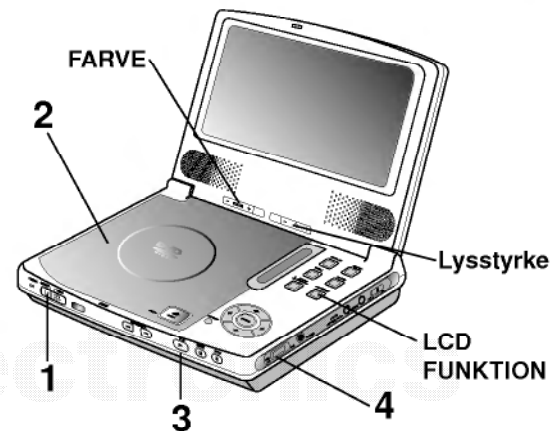
- Hvis DVD er placeret omvendt (og det er en DVD med én side), fremkommer "NO DISC" eller "DISC ERROR" på TV skærmen.
- Hvis du isætter en lyd CD, lyser CD indikatoren i displayet. Titlens nummer fremkommer ikke.
- Efter at have afspillet alle kapitlerne i titlen, stopper DVD afspilleren automatisk og går tilbage til menukærmen.

3. Tryk på PLAY for at starte afspilning.

4. Juster lydstyrken.

Bemærkninger

- Læg en DVD med afspilningssiden ned på spindlen, og tryk lidt på midten af DVD'en, så den kommer på plads.
- Bekræft LCD MODE position ved at trykke på LCD MODE knappen.
- Hvis der ikke er noget billede på LCD'en, undersøges om AV til/fra knap er indstillet til AV Out mode.



Introduktioner

■ Justering af farvestyrken

Brug COLOR glideknappen +/- til at justere farveskyggen.

- ; sort og hvid
+ ; farve

- Strømforbruget hæves med lysstyrkeniveauet.

■ Justering af lysstyrken

Brug BRIGHTNESS glideknappen +/- til at justere lysstyrken.

- ; mørk
+ ; lys

Afspilning af en plade (fortsat)

DVD VCD CD

■ Ændring af billedets størrelse

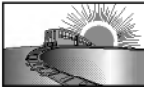








Brug LCD MODE knappen til at ændre billedmodus. Modus er vist på apparatets display som følger:

NORMAL → FULL → ZOOM → OFF



■ Billedmodus og størrelse

Billedet der vises på LCD'en afhænger af display modus og den størrelse, der er optaget på DVD'en..

MODUS Software	NORMAL	FULL (FULD)	ZOOM	OFF
Wide-screen	Fuld skærm. 	Fuld skærm 	Top og bund er skåret af 	OFF
Regular (4:3)	Skærm med sorte bånd i venstre og højre side. 	Billedet i NORMAL er forstørret vandret. 	Top og bund af FULL er skåret af. 	OFF
Regular (4:3), Letterbox	Billedet er omgivet af en sort ramme. 	Billedet i NORMAL er forstørret vandret. 	Fuld skærm. 	OFF

Bemærkninger

- Hvis du ikke benytter LCD på dette apparat, så vælg OFF for at spare på strømmen.
- LCD slukkes, hvis du lukker apparatet.
- Vandrette linjer kan fremkomme på billedet, hvis modus er skiftet til ZOOM, men indikerer ikke en funktionsforstyrrelse.

Afspilning af en plade (fortsat)

DVD VCD CD

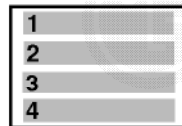
■ Når et menuskærbillede fremkommer på TV skærmen.

I tilfælde af interaktive DVD afspillere med kontrol, fremkommer der et menubillede på TV skærmen.



Eksempel på interaktive DVD On-Screen Menu

Tryk ▲▼◀▶ og tryk på ENTER, eller tryk på de numeriske knapper for at vælge det ønskede nummer.



ELLER



Afspilning af det ønskede nummer begynder nu.

- For yderligere information, kan du også se på hylsteret eller kassen til den DVD, du afspiller.

Efter betjening

Når apparatet ikke er i brug, skal du tage DVD'en ud og trykke på POWER for at slukke DVD afspilleren.

Bemærkninger

- Når “⊗” fremkommer på TV skærmen, når en knap trykkes ned, betyder det, at den funktion ikke findes på DVD'en, du spiller.
- Afhængigt af DVD'en kan nogle funktioner være anderledes eller begrænsede. Kig på hylsteret eller kassen til den DVD, du spiller.

■ Gentag afspilning

Når afspilningen stoppes, registrerer apparatet, hvor der blev trykket på stop (RESUME funktion).

Tryk på PLAY og afspilningen vil fortsætte herfra.

Bemærkninger

- Denne funktion virker kun for DVD plader, hvor den afspillede tid fremkommer på displayet ved stop.
- Resume funktion cleares, når STOP trykkes ind i STOP måde.
- Resume funktion er muligvis ikke tilgængelig på nogle DVD'er eller Video CD plader (version 2.0).

■ Memory for sidste indstilling

Denne afspiller husker sidste indstilling for den sidste DVD, du har set. Indstillingerne forbliver i memory, selv om du tager DVD pladen ud af afspilleren eller slukker for afspilleren. Hvis du sætter en DVD i, hvor indstillingerne huskes, genkaldes positionen for sidste stop automatisk.

Bemærkninger

- Indstillingerne gemmes i hukommelsen for at kunne blive brugt når som helst.
- Denne afspiller husker ikke indstillinger på en DVD, hvis du slukker afspilleren, inden du begynder at spille DVD'en.

■ Stop afspilning

Tryk på STOP under afspilning.

■ Screen Saver

Screen saver'en er nyttig til at beskytte dit display fra at blive ødelagt.

Screen saver billedet fremkommer, når du efterlader DVD afspilleren i stop funktion i ca. 5 minutter.

Automatisk strøm fra funktion

Efter at Screen Saver har været fremme i ca. 5 minutter, slukker DVD afspilleren automatisk sig selv.



Screen Saver

■ Still billede

Tryk på PAUSE under afspilning.

- DVD/Video-CD
Afspilleren vil blive sat i still billede funktion.
- CD
Afspilleren vil blive sat i pause funktion.

■ Enkeltbillede fremføring (kun DVD og Video-CD)

Tryk på PAUSE under still afspilning.

(Hver gang du trykker på PAUSE fremføres et enkelt billede)

For at vende tilbage til normal afspilning, tryk på PLAY.

■ Spring over kapitler og numre fremad eller bagud.

Spring over fremad

Tryk på SKIP ►► under afspilning.

Et afsnit (DVD) eller et nummer (CD/Video-CD) springes over, hver gang der trykkes på knappen.

Spring over bagud

Tryk på SKIP ◄◄ under afspilning.

- Hvis der trykkes én gang på knappen midtvejs gennem et kapitel/nummer, springer afspilleren tilbage til starten af det kapitel/nummer. Hvis der trykkes igen, springes et kapitel/nummer over, hver gang der trykkes på knappen.

Afspilning af en plade (fortsat)

DVD VCD

■ Afspilning med hurtig fremad eller hurtig bagud scanning

Tryk på og hold SKIP ◀◀ eller ▶▶ knappen nede i ca. 2 sekunder under afspilning.

- Først er hastigheden på fremad (bagud) relativt langsom. Hvis knappen trykkes igen, bliver hastigheden højere (hver gang knappen trykkes, forøges hastigheden op til 4 trin (DVD) eller 3 trin (Video-CD))
- Hastigheden bevares, selv efter knappen er sluppet.

For at komme tilbage til normal afspilning, tryk på PLAY.

Bemærkning

- DVD afspilleren spiller ikke baggrundslyd under hurtig baglæns og forlæns afspilning af DVD video plader. Men DVD afspilleren spiller baggrundslyd under hurtig frem- eller tilbageafspilning af lyd CD'er.

■ Afspilning i Slow-Motion (kun DVD og Video-CD)

Tryk på SLOW ◀| eller |▶ under afspilning. Afspilningshastigheden bliver 1/16 af normal hastighed.

- Først er hastigheden i slow-motion langsom. Hvis knappen trykkes igen, bliver hastigheden højere (hver gang knappen trykkes, forøges hastigheden op til 4 trin)
- Hastigheden bevares selv efter knappen er sluppet.

For at komme tilbage til normal afspilning, tryk på PLAY.

Bemærkninger

- Lyden er væk under slow-motion afspilning.
- Undertekster fremkommer ikke på skærmen under slow motion afspilning.
- SLOW knapperne arbejder ikke med Video CD'er.

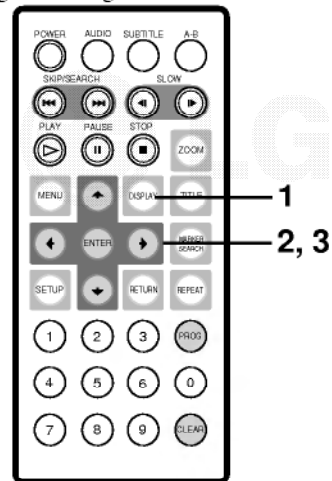
General information om GUI menu ikoner

DVD VCD

Apparatet har som ekstratilbehør GUI menu ikoner, der viser information om DVD pladen (titel/kapitel/ nummer, forbrugt afspilningstid, audio/undertekst sprog, vinkel og lyd) og information om afspilleren (gentaget afspilning, afspilningsmodus, markering, etc.)

Nogle ikoner viser kun den angivne information. Andre ikoner tillader at ændre indstillingerne.

* GUI : grafisk brugerinterface



Almindelige procedurer

1. Tryk på DISPLAY under afspilning.

Du kan komme ind i titel funktionen fra stop funktionen.

2. Tryk på ▲/▼ for at vælge det ønskede punkt.

Det i forvejen valgte punkt er angivet ved en gul ramme på grafisk menu ikonerne.

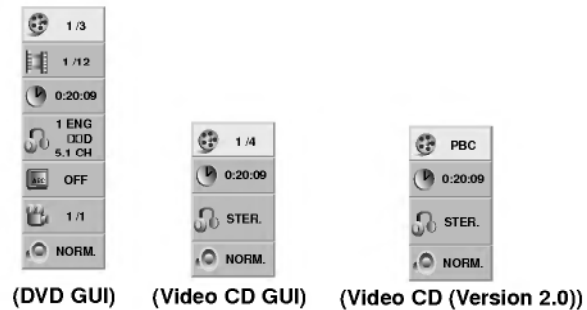
3. Tryk på ◀/▶ den ønskede indstilling.

- Når der vises numre (f.eks. titelnummer), kan det numeriske tastatur også bruges til indstilling i stedet for ◀▶.
- Ved nogle funktioner vil indstillingen blive registreret straks, for andres vedkommende, skal der trykkes på ENTER.

For at clear GUI Menu Ikonerne, skal du trykke på DISPLAY igen.

Eksempler på GUI Menu Ikoner.

(Skærmene kan være forskellige afhængigt af pladens indhold.)



Betjening ved hjælp af grafisk ikoner

Detaljeret beskrivelse af hvert GUI Menu Ikon








DVD

Du kan se information om en disk og dens funktionelle status på TV skærmen.

(Tryk på DISPLAY under
afspilning [TV skærm]
DVD GUI

FUNKTION
(Tryk på ▲/▼ for at vælge ønsket punkt)

UDVÆLGELSE
METODE

 1 / 3	Viser det aktuelle titelnummer og totale antal titler, og skifter til det ønskede titelnummer.	◀▶, eller numerisk ENTER
 1 / 12	Viser det aktuelle kapitelnummer og totale antal kapitler og skifter til det ønskede kapitelnummer.	◀▶, eller numerisk ENTER SKIP
 0:20:09	Viser hvor lang tid, der er spillet og søger direkte på tidspunkter i spilletiden.	Numerisk ENTER
 1 ENG D D D 5.1 CH	Viser det aktuelle lydprog, indkodningsmetode, kanalnummer og ændrer indstillingen.	◀▶, AUDIO
 OFF	Viser det aktuelle sprog for undertekster og ændrer indstillingen.	◀▶, SUBTITLE (UNDERTEKST)
 1 / 1	Viser det aktuelle kameravinkelnummer og totale antal af sprog og ændrer kameravinkelnummer.	◀▶, ANGLE (VINKEL)
 NORM.	Viser den aktuelle lydindstilling og ændrer indstillingen.	◀▶





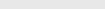






Detaljeret beskrivelse af hvert GUI Menu Ikon (fortsat)

VCD

(Tryk på DISPLAY under
afspilning [TV skærm]
Video-CD GUI

FUNKTION
(Tryk på ▲/▼ for at vælge ønsket punkt)

UDVÆLGELSE
METODE

 1 / 4	Viser nummeret på det aktuelle nummer (track), samlet antal numre og PBC funktion tændt, og spring til det ønskede nummer.	 /  , eller numerisk ENTER SKIP
 0:20:09	Viser aktuel spilletid (Kun visning)	
 STER.	Viser audiokanalen og ændrer audiokanalen	 /  , AUDIO
 NORM.	Viser aktuel lydindstilling og ændrer denne	 / 

Betjening ved hjælp af grafisk ikoner

Bemærkning

- Nogle DVD diske indeholder måske ikke alle de ovennævnte grafisk ikoner.

Sådan bruges en titel/DVD menu

DVD

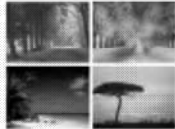
At bruge en titelmenu

Nogle film diske indeholder to eller flere titler. Hvis disken har en titelmenu, kan TITEL knappen bruges til at vælge filmtitlen. (Detaljer om denne funktion varierer afhængigt af, hvilken disk der bruges.)

- At vælge en titel er måske ikke muligt på visse DVD diske.

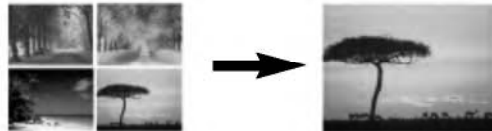
1. Tryk på TITEL.

Der vises en liste over titlerne på disken.



Tryk på TITEL igen for at vende tilbage til afspilning fra den scene, hvor TITEL først blev trykket på.

- Det er måske ikke muligt at resumere afspilning på visse diske.
2. Tryk på ▲▼◀▶ og tryk på ENTER eller PLAY, eller tryk på det numeriske tastatur for at vælge ønsket titel. Den ønskede titel starter nu afspilningen.

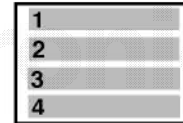


At bruge en DVD menu

Nogle DVD'er har unikke menustrukturer, som kaldes DVD menuer. DVD'er, der er programmerede med komplekst indhold, guide menuer, og de, der er optaget med forskellige sprog, giver f.eks. menuer til audio og undertekst sprog. Selvom indholdene og funktionen i DVD'erne varierer fra disk til disk, forklarer følgende basisfunktionen, når denne egenskab bruges.

1. Tryk på MENU under afspilning.

DVD menuen, der er tilgængelig på disk, vises nu.



Ved at trykke på MENU igen, går afspilning tilbage til den scene, hvor MENU blevet trykket første gang.

- At vende tilbage til afspilning er måske ikke muligt på visse diske.
2. Tryk på ▲▼◀▶ og tryk på ENTER, eller tryk på det numeriske tastatur for at vælge ønsket emne.

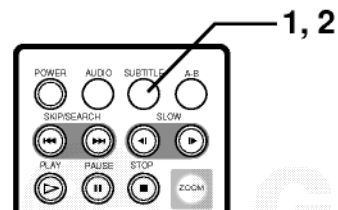


Det valgte emne udføres nu.

Ændring af undertekst sprog

DVD

Det er muligt at ændre undertekst sproget til et andet sprog end det, der er valgt i de oprindelige indstillinger. (Se side 44 for yderligere info.) Denne funktion virker kun ved diske, hvorpå der er optaget flere sprog.



Bemærkninger

- I nogle tilfælde ændres undertekst sproget ikke til det valgte med det samme.
- Når en disk, der understøtter tekstning for hørehæmmede, afspilles, kan undertitlen og tekstningen for hørehæmmede overlape hinanden på TV skærmen. I det tilfælde skal undertitlen tages fra.
- Hvis det ønskede sprog ikke er valgt, selv efter at have trykket knappen ned flere gange, betyder det, at sproget ikke er tilgængeligt på disken.
- Hvis strømmen tændes, eller disken fjernes, fremkommer underteksterne i det sprog, der er valgt i de oprindelige indstillinger. Hvis sproget ikke er angivet på disken, fremkommer diskens prioriterede sprog.

1. Tryk på SUBTITLE under afspilning.

Hvis der ikke er angivet nogen undertekster, vil "OFF" fremkomme i stedet for sprognnummeret.



2. Tryk på SUBTITLE gentagne gange, indtil det ønskede sprog er valgt.

Nummeret på undertekst sproget, der afspilles, bliver vist.



At fjerne On Screen Undertekster

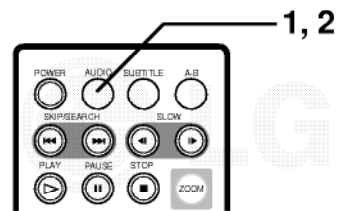
Tryk på SUBTITLE gentagne gange for at vælge OFF på trin 2.

Avancerede betjeninger

At ændre lydspor sprog

DVD VCD

Det er muligt at ændre lydspor sproget (eller at kode metode, kanal nr.) til et andet sprog ud fra det valgte ved de oprindelige indstillinger når det drejer sig om DVD disk (se side 44 for yderligere info). Denne funktion virker kun med diske, hvorpå flere lydspor sprog er angivet Og det er muligt at ændre lyd kanalen ved Video- CD.



Bemærkninger

- Hvis det ønskede sprog ikke er valgt, selv efter at have trykket på knappen flere gange, betyder det, at sproget ikke er tilgængeligt på disken.
- Hvis strømmen tændes, eller disken fjernes, høres det sprog, der er valgt i de oprindelige indstillinger. Hvis sproget ikke er angivet på disken, er det kun diskens tilgængelige sprog, der høres.
- Nogle diske reagerer måske ikke på lyd ekstraudstyret.

• DVD

1. Tryk på AUDIO under afspilning

Nummeret på det lydspor sprog, der afspilles.



2. Tryk på AUDIO gentagne gange, indtil det ønskede sprog (eller kodet metode, kanal nummer) er valgt.



• Video-CD

1. Tryk på AUDIO under afspilning.



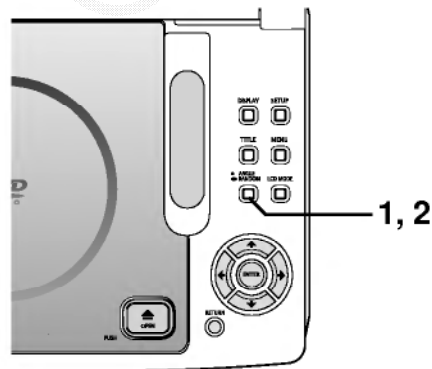
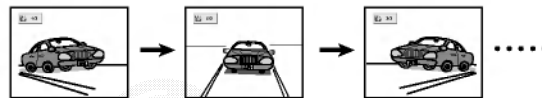
2. Tryk på AUDIO gentagne gange, indtil den ønskede lyd er valgt.



Visning fra en anden vinkel

DVD

Nogle DVDer kan indeholde scener, som er blevet optaget samtidigt fra et antal forskellige vinkler. Ved disse diske kan den samme scene ses fra hver af disse forskellige vinkler ved hjælp af ANGLE knappen. (De optagede vinkler varierer, afhængigt af hvilken disk der bruges.)



1. Tryk på ANGLE under afspilning.

Vinklens nummer der afspilles.



2. Tryk på ANGLE gentagne gange indtil den ønskede vinkel er valgt.



Til dit orientering

- ANGLE indikatoren blinker i displayet ved scener, der er optaget fra forskellige vinkler for at angive, at det er muligt at skifte vinkel.
- Vinkelnummeret kan programmeres på forhånd; vinklen vil skifte til det ønskede nummer, når ANGLE indikatoren blinker.

Bemærkning

- Denne funktion virker kun ved diske, indeholdende scener, der er optaget fra forskellige vinkler.

Avancerede betjeninger

Produkt med 3D Surround Effekt Product a 3D Surround Effect

DVD VCD

Denne enhed kan producere en 3D Surround effekt, ved hjælp af 3D Surround Sound teknologi, som simulerer multi-kanal lyd afspilning fra to konventionelle stereo højttalere i stedet for de fem eller flere højttalere, der normalt kræves for at lytte til multi-kanal lyd fra et hjemme teater. Dette ekstraudstyr virker ved DVD diske, der er kodet med Dolby Pro Logic og Dolby Digital audio nummer.

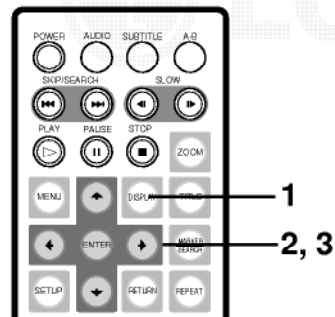
1. Tryk på **DISPLAY** under afspilning.

2. Tryk på **▲/▼** for valg af **SOUND** punkt.



3. Tryk på **◀▶** gentagne gange indtil den ønskede lyd er valgt.

Hver gang der trykkes på den knap, ændrer TV skærmen display.



Bemærkninger

- Denne 3D Surround effekt er måske ikke tilgængelig på nogle DVD diske, så som dem, der er optaget med mono audio lydspor.
- Sluk TV surround lyden og andre surround effekter, når du benytter denne 3D surround effekt.
- For den bedste 3D Surround effekt skal du kun bruge to højttalere; det anbefales, at de to højttalere bliver placeret omtrent 2,5 til 2 m fra hinanden, og at lyttepositionen er 2,5 til 2 m væk fra højttalerne.

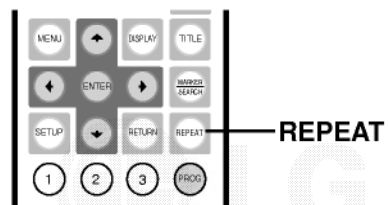
Gentag afspilning

DVD VCD

Gentaget visning (lytning)

Tryk på REPEAT under afspilning.

Hver gang der trykkes på den knap, ændres TV skærmen som vist nedenfor, og disken vil gentage et kapitel eller en titel (DVD) eller et nummer (Video-CD).

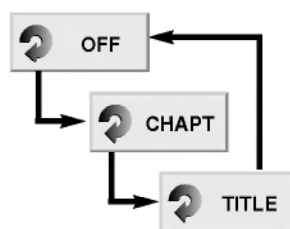


• DVD

Annuler repeat funktion (normal afspilning)

Gentagelse af kapitel, der afspilles

Gentagelse af titel, der afspilles

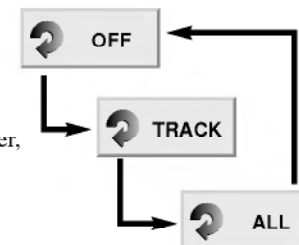


• Video-CD

Annuler repeat funktion (normal afspilning)

Gentagelse af nummer, der spilles

Gentagelse af hele pladens indhold



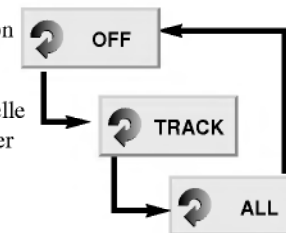
At nyde gentaget afspilning af program (Video-CD)

Hvis der trykkes på REPEAT under program afspilning, gentaget afspilning foregår som nedenfor.

Annuler repeat funktion (Program spil)

Gentagelse af det aktuelle programmerede nummer

Gentagelse af alle programmer



Hvordan kommer du tilbage til normal afspilning

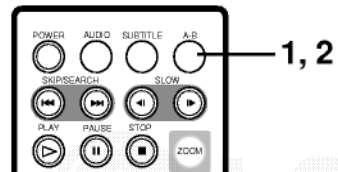
Tryk på REPEAT flere gange, indtil "OFF" vises.

Avancerede betjeninger

Gentaget afspilning (fortsat)

DVD VCD

At gentage sektioner mellem to specifikke punkter (A-B repeat)



Bemærkninger

- Gentagen afspilning virker kun for diske, hvor den afspillede spilletid fremkommer i displayet under afspilning.
- Gentagen afspilning virker måske ikke korrekt for nogle DVD'er.
- A-B gentagen afspilning virker kun for en titel DVD eller et nummer Video-CD.
- Nogle undertekster, der er optaget om punkt A og B vises måske ikke (DVD).

1. Tryk på A-B under afspilning, hvor gentagen afspilning skal starte (A).



- Du kan vælge "OFF" på det trin ved at trykke på CLEAR

2. Tryk på A-B under afspilning, hvor gentagen afspilning skal afsluttes (B).



Gentagen afspilning af udvalget mellem punkterne A og B starter.

At komme tilbage til normal afspilning

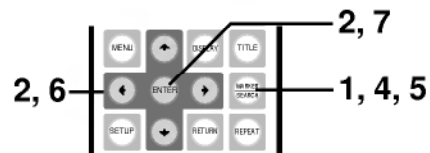
Tryk på A-B, når "OFF" vises.



Lagring af kendemærker i hukommelsen så de kan ses (lyttes til) igen

DVD VCD

At gemme et KENDEMÆRKE i DVD afspillerens hukommelse er lig med at markere en side i en bog. På den måde kan du hurtigt vende tilbage til ethvert sted på disken.



Lagre et kendemærke i hukommelsen

1. Tryk på MARKER/SEARCH under afspilning.

MARKER SEARCH menuen fremkommer på TV.



2. Under afspilning trykkes der på ENTER, når afspilningen kommer til det punkt, du vil huske.

- Markeringsnummeret vises.
- Gør det inden for 10 sekunder, mens MARKER SEARCH menuen fremkommer.
- For at lægge flere markeringer ind, tryk på ◀▶ indtil et andet tomt punkt i MARKER SEARCH menuen bliver fremhævet, tryk så på ENTER, når afspilning kommer til det punkt, hvor du vil have den næste markering.

3. Gentag trin 2 for at komme op på 9 markeringer på en disk.

4. For at fjerne MARKER SEARCH menuen, trykkes der på MARKER/SEARCH.

Huske/slette en markering

5. Tryk på MARKER/SEARCH under afspilning.

MARKER SEARCH menuen fremkommer på skærmen.



6. Tryk på ◀▶ for at vælge den markering, der skal genkaldes/slettes.

7. Tryk på ENTER for at genkalde en markering. Tryk på CLEAR for at slette en markering.

Afspilning gentages fra punktet, der svarer til den valgte markering, eller den valgte markering slettes.

Bemærkninger

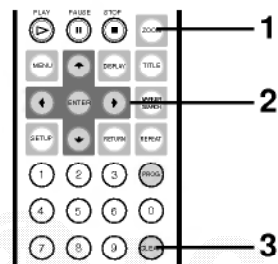
- Disse funktioner virker kun for diske, hvor den afspillede tid fremkommer i displayet under afspilning eller stop.
- Nogle undertekster, der er optaget omkring markering vises måske ikke (DVD).
- Alle markeringerne slettes, når strømmen tages fra, eller disken fjernes.
- Markeringen lagres ikke, hvis DVD'en eller titel menuen vises på TV skærmen.

Zoom funktion/Afspilning i tilfældig rækkefølge

DVD VCD

Zoom funktion (kun DVD og Video-CD)

Zoom funktionen tillader dig at udvide video billedet og at bevæge dig gennem det udvidede billede.



1. Tryk på **ZOOM** under afspilning eller still afspilning for at aktivere Zoom funktionen. Hvis du desuden trykker på ZOOM gentagne gange, forstørres billedet (6 trin).
2. Tryk på **▲/▼/◀/▶** knapper for at flytte rundt i det zoomede billede.
3. Tryk på **CLEAR** for gentage normal afspilning.

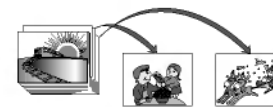
Bemærkninger

- Nogle diske kan måske ikke reagere på Zoom tilbehøret.
- Zoom virker ikke på undertekster eller menuer, der er inkluderet på DVD video diske.

Random play (Karaoke DVD eller Video-CD)

Bemærk: Denne funktion virker kun ved karaoke DVD og Video-CD. Random virker ikke ved DVD film diske. Du kan afspille titler eller nummer i tilfældig rækkefølge. (Random playback)

DVD afspilleren vælger automatisk kun titler på en DVD video karaoke disk, og afspiller dem så tilfældigt



1. Tryk på og hold **RANDOM** nede i ca. 2 sekunder under normal afspilning eller stop funktion. DVD afspilleren starter automatisk afspilning i tilfældig rækkefølge, og **RANDOM** indikatoren i displayet kommer frem.
2. For vende tilbage til normal afspilning, trykkes der på **RANDOM** og holdes nede i ca. to sekunder indtil **RANDOM** indikatoren fremkommer i displayet.

Bemærkninger

- Random afspilning er måske ikke mulig på visse diske.
- Hvis du trykker på **SKIP ◀◀** eller **SKIP ▶▶** knappen under random afspilning, går DVD afspilleren til et andet nummer tilfældigt og starter afspilning.

Betjening med musik-CD'er og MP3/WMA discs

CD MP3 WMA

Dvd-afspilleren kan afspille MP3/WMA-filer fra CD-ROM'er, CD-R- og CD-RW-diske.
Før du afspiller MP3/WMA-filer, bør du læse bemærkningerne til MP3/WMA-filer på side 38.

1. Læg en disc i skuffen og luk denne.

Musik-CD; Musik-CD menuen viser sig på TV-skærmen. Gå til trin 4.

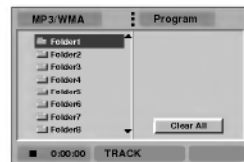
MP3/WMA disc; MP3/WMA – JPEG valg-menuen viser sig på TV-skærmen. Gå til trin 2.



2. Tryk på ▲/▼ for at vælge MP3/WMA og tryk derefter på ENTER.

MP3/WMA menuen viser sig på TV-skærmen.

Tryk på RETURN for at gå til MP3/WMA – JPEG valg-menuen.



3. Tryk på ▲/▼ for at vælge en folder og tryk derefter på ENTER.

En liste over filer i folderen fremkommer.

4. Tryk på ▲/▼ for at vælge et nummer og tryk så på PLAY eller ENTER.

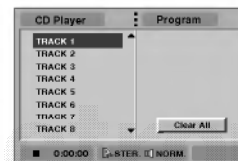
Afspilningen starter.

Under afspilning vises spilletiden for det aktuelle nummer vises i displayet og i menuen.

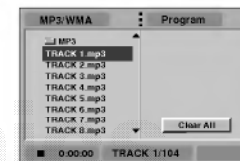
Afspilningen afsluttes når slutningen af disc'en nås.

Tryk på TITLE for at gå til næste side.

Tryk på MENU for at gå til forrige side.



Musik-CD menu



MP3/WMA menu

Bemærkning

Hvis man ønsker at bevæge sig fra en filliste tilbage til folderlisten benytter man ▲/▼ til at markere ⇨-hvorefter der trykkes på ENTER for at gå tilbage til den forrige menuskærm.

5. For at afbryde afspilningen på et vilkårligt tidspunkt, tryk STOP.

Avancerede betjeninger

Betjening med musik-CD'er og MP3/WMA discs (fortsat)

CD MP3 WMA

Pause

- 1 Tryk på PAUSE/STEP under afspilning.
- 2 Tryk på PLAY eller PAUSE/STEP igen for at vende tilbage til afspilning igen.

Skift til et andet Nummer

- Tryk på SKIP/SEARCH ◀◀ eller ▶▶ kortvarigt under afspilning for at gå til det næste nummer eller vende tilbage til begyndelsen af det aktuelle nummer.
- Tryk på SKIP/SEARCH ◀◀ to gange kortvarigt for at gå tilbage til det foregående nummer.
- Ved afspilning af CD kan du gå direkte til et nummer ved at indtaste dets nummer ved hjælp af nummertasterne (0-9) under afspilning.

Gentag Nummer/Alle/Off

- 1 For at gentage afspilning af det aktuelle nummer, tryk på REPEAT.
Repeat symbolet og "TRACK" viser sig på menuskærmen.
- 2 For at gentage afspilning af alle numre på den aktuelle disc, tryk på REPEAT en gang til.
Repeat symbolet og "ALL" viser sig på menuskærmen.
- 3 For at vende tilbage til normal afspilning, tryk REPEAT en tredje gang.
Repeat symbolet og "OFF" viser sig på menuskærmen.

Søg

- 1 Tryk på SKIP/SEARCH ◀◀ eller ▶▶ og hold knappen nede i ca. to sekunder under afspilning.
Afspilleren vil nu stå på søgefunktion.
- 2 Tryk på SKIP/SEARCH ◀◀ eller ▶▶ og hold knappen nede gentagne gange for at vælge den ønskede hastighed: ◀◀X2, ◀◀X4, ◀◀X8 (baglæns) eller ▶▶X2, ▶▶X4, ▶▶X8 (fremad).
Søgehastighed og retning vises på menuskærmen.
- 3 Tryk på PLAY for at forlade søgefunktionen.

Tilfældig

- 1 Tryk på RANDOM under afspilning, eller når afspilningen er stoppet.
Afspilleren begynder automatisk tilfældig afspilning og RANDOM eller "RAND." vises på displayet og menuen på skærmen.
- 2 For at vende tilbage til normal afspilning trykkes på RANDOM gentagne gange, indtil RANDOM eller "RAND." forsvinder fra displayet og menuen på skærmen.

Betjening med musik-CD'er og MP3/WMA discs (fortsat)



Gentag A-B

For at gentage en sekvens

- 1 Under afspilning, tryk på A-B ved det valgte startpunkt. Repeat symbolet og "A*" vises på menuskærmen.
- 2 Tryk på A-B igen ved dit valgte slutpunkt. "Gentag" (Repeat) symbolet og "A B" vises på skærmmenuen, og afspilning af sekvensen begynder automatisk.
- 3 Tryk på A-B igen for at forlade sekvensen og vende tilbage til normal afspilning. "Gentag" (Repeat) symbolet og "OFF" vises på skærmmenuen.

3D Surround

Dette apparat kan producere en 3D Surround effekt, som simulerer flerkanaals- lydafspilning fra to normale stereohøjttalere i stedet for de fem eller flere højttalere, som normalt kræves for at lytte til flerkanaalslyd fra et hjemmebiograf-system.

- 1 Tryk på SOUND for at vælge "3D SUR" under afspilning.
- 2 Tryk på ◀▶ for valg af SOUND punkt.
- 3 Tryk på ▲/▼ gentagne gange indtil den ønskede lyd er valgt.
Hver gang der trykkes på den knap, ændrer TV skærmen display.

Ændring af Lydkanalen

Tryk gentagne gange på AUDIO under afspilning for at høre de forskellige lydkanaler (STER., LEFT eller RIGHT).

Bemærkninger vedr. MP3/WMA optagelser

Om MP3

- En MP3 fil består af lyddata, der er komprimeret ved hjælp af MPEG1 audio layer 3 filkodningsformatet. Vi kalder filer, der har filbetegnelsen “.mp3” for “MP3 filer”.
- Afspilleren kan ikke læse en mp3 fil, som har en anden filbetegnelse end “.mp3”.

Om WMA (Windows Media Audio)

- En WMA fil er komprimeret ved hjælp af Microsoft audio compression teknologi.
- WMA (Windows Media Audio) byder på en audiokompression, der er to gange større end mp3 formatet.

Denne afspiller kan kun afspille MP3/WMA discs, der overholder følgende begrænsninger:

1. Samplingfrekvens / kun 44,1 kHz (MP3), 22,05-44,1 kHz (WMA)
2. Bit rate / mellem 32-320 kbps (MP3), 32-128 kbps (WMA)
3. CD-R formatet skal være i overensstemmelse med “ISO 9660”
4. Hvis MP3/WMA filerne optages ved hjælp af et program, der ikke er i stand til at oprette et FILSYSTEM – for eksempel “Direct-CD” o.s.v., kan disse MP3/WMA filer ikke afspilles. Det anbefales at anvende “Easy-CD Creator”, som opretter et ISO9660 filsystem.

5. På en enkeltsessions disc skal der findes en MP3/WMA fil i det første nummer. Hvis der ikke findes en MP3/WMA fil i det første nummer, kan afspilleren ikke afspille MP3/WMA filerne. Hvis MP3/WMA filerne ønskes afspillet skal alle dataene på disc'en formateres eller der skal anvendes en ny disc.
6. Filerne bør navngives ved hjælp af 8 bogstaver eller færre og skal indeholde filbetegnelsen “.MP3” eller “.WMA” – for eksempel: “*****.MP3” eller “*****.WMA”.
7. Brug ikke specialkarakterer såsom “/ : * ? “ < > ” o.s.v.
8. Det totale antal filer på disc'en skal være mindre end 650.

Denne DVD afspiller stiller krav om at disc'ene/optagelserne lever op til visse tekniske standarder for at kunne opnå en optimal afspilningskvalitet. Færdigindspillede DVD'er lever automatisk op til disse standarder. Der findes mange forskellige formater for brændbare discs (inklusive CD-R med MP3 eller WMA filer), som kræver at visse forud fastsatte betingelser (se ovenfor) er opfyldt, for at sikre kompatibel afspilning.

Det bør endvidere bemærkes, at det kræver tilladelse at downloade MP3/WMA filer og musik fra Internet. Vor virksomhed har ingen som helst rettigheder til at give en sådan tilladelse. Tilladelse bør altid søges indhentet fra copyright indehaveren.

Programmeret afspilning

VCD CD MP3 WMA

Programmeret afspilning af musik-CD'er og MP3/WMA discs

Programmeringsfunktionen gør det muligt at lagre favoritnumre fra enhver disc i afspillerens hukommelse. Der er plads til 30 numre.

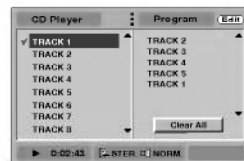
1. Tryk på **PROGRAM** under afspilning eller i stop-tilstand for at få adgang til programmeringsfunktionen.

Et "Edit" mærke vil vise sig til højre for ordet "Program" i højre side af menuen.

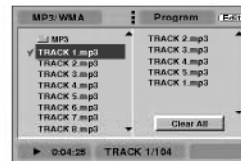
Bemærkning

Tryk på **PROGRAM** for at gå ud af programmeringsfunktionen; "Edit" mærket forsvinder.

2. Vælg et nummer og tryk så på **ENTER** for at placere det valgte nummer i programlisten.
3. Gentag trin to for at placere yderligere numre i programlisten.



Musik-CD menu



MP3/WMA menu

4. Tryk på **▶**.

Det sidst programmerede nummer markeres i programlisten.

5. Tryk på **▲/▼** for at vælge det nummer, som ønskes afspillet.

Tryk på **TITLE** for at gå til næste side.

Tryk på **MEU** for at gå til forrige side.

6. Tryk på **PLAY** for at starte.

Afspilningen går i gang i den rækkefølge numrene er programmeret og "PROG" vises på menuen. Afspilningen stopper når alle numrene i programlisten er blevet afspillet en gang.

7. For at gå tilbage til normal afspilning fra programmeret afspilning, vælg et nummer på en CD (eller MP3) liste og tryk så på **ENTER**.

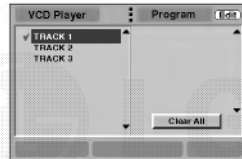
"PROG" indikatoren forsvinder fra menuen.

Programmeret afspilning af video-CD'er



På en video-CD med PBC skal PBC funktionen indstilles til FRA i setup menuen for at programmeringsfunktionen kan anvendes.

1. Læg en video-CD i skuffen og luk denne.
2. Tryk på **PROGRAM** mens afspilningen er stoppet. VCD programmeringsmenuen fremkommer.



Tryk på RETURN eller PROGRAM for at forlade programmeringsmenuen.

3. Følg trin 2-6 af "Programmeret afspilning med Audio CD og MP3/WMA discs" på side 39.
4. For at gå tilbage til normal afspilning fra programmeret afspilning, tryk på **PROGRAM**. "PROG" indikatoren forsvinder fra displayet.

Gentag programmerede numre

- For at gentage afspilning af det aktuelle nummer, tryk på REPEAT. Repeat symbolet og "TRACK" viser sig på menuskærmen.
- For at gentage afspilning af alle numrene i programlisten, tryk på REPEAT en gang til. Repeat symbolet og "ALL" viser sig på menuskærmen.
- For at vende tilbage til normal afspilning, tryk REPEAT en tredje gang. Repeat symbolet og "OFF" viser sig på menuskærmen.

Sletning af et nummer fra Programlisten

- 1 Tryk på **PROGRAM** under afspilning (gælder kun musik-CD og MP3 discs) eller i stop-tilstand for at få adgang til programmeringsfunktionen. "Edit" mærket vil vise sig.
- 2 Tryk på ► for at gå til Programlisten.
- 3 Brug ▲/▼ til at vælge det nummer, som ønskes slettet fra Programlisten.
- 4 Tryk på **CLEAR**. Nummeret vil blive slettet fra Programlisten.

Sletning af hele Programlisten

- 1 Følg trin 1-2 beskrevet ovenfor under "Sletning af et nummer fra Programlisten".
- 2 Brug ▲/▼ til at vælge "Clear all" og tryk så på ENTER. Hele programmet for den pågældende disc vil blive slettet. Programmerne slettes også, når disc'en tages ud af afspilleren.

Afspilning af en JPEG disc

Denne dvd-afspiller kan afspille diske med JPEG-filer og Kodak-billed-cd'ere. Før du afspiller JPEG-filer, bør du læse bemærkningerne om JPEG-filer på side 42.

1. Sæt en disk i afspilleren.

MP3/WMA – JPEG valg-menuen viser sig på TV-skærmen.



2. Tryk på ▲/▼ for at vælge JPEG og tryk så på ENTER.

JPEG menuen viser sig på TV-skærmen.



3. Tryk på ▲/▼ for at vælge en folder og tryk derefter på ENTER.

En liste over filer i folderen fremkommer. Tryk på RETURN for at gå tilbage til MP3/WMA – JPEG valg-menuen.

Bemærkning

Hvis man ønsker at bevæge sig fra en filliste tilbage til folderlisten benytter man ▲/▼ til at markere “-” , hvorefter der trykkes på ENTER for at gå tilbage til den forrige menukæde.

4. Hvis man ønsker at se en speciel fil, tryk på ▲/▼ for at markere den og tryk så på ENTER eller PLAY.

Afspilleren går herefter i gang med at vise den.

Under visning af en fil, tryk på DISPLAY/RETURN for at gå til den foregående menu (JPEG menu).

Tryk på TITLE for at gå til næste side.

Tryk på MENU for at gå til forrige side.



Det er muligt at vælge mellem tre hastigheder for visning af slideshow: Hurtig, Normal, Langsom samt FRA. Tryk på ◀▶ for at markere den ønskede hastighed, tryk herefter på ▲/▼ for at vælge den ønskede indstilling og tryk på ENTER.

5. For at afbryde visningen på et vilkårligt dspunkt, tryk STOP.

JPEG menuen fremkommer.

Gå til en ny fil

Tryk på SKIP/SEARCH ◀◀ eller ▶▶ én gang under visning af et billede for at gå til den næste fil eller den foregående fil.

Stilbillede

- 1 Tryk på PAUSE/STEP under visningen af et slideshow. Afspilleren vil indstille sig på PAUSE.
- 2 For at genoptage slideshowet, tryk på PLAY eller tryk igen på PAUSE/STEP.

For at vende billedet

Tryk på ▲/▼ mens billedet vises for at vende billedet horisontalt eller vertikalt.

For at rotere billedet

Tryk på ◀▶ mens billedet vises for at rotere det med eller imod uret.

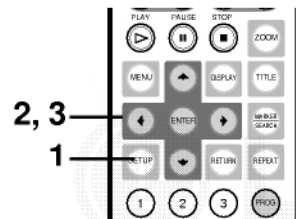
Bemærkninger om JPEG optagelser

- Afhængig af JPEG filernes størrelse og antal, kan DVD afspilleren være længe om at læse disc'ens indhold. Hvis on-screen displayet ikke viser sig efter flere minutter, betyder det, at visse af filerne er for store – reducer JPEG filernes opløsning til under 2 megapixels og brænd en ny disc.
- Det totale antal filer og foldere skal være mindre end 650.
- Visse discs kan være inkompatible på grund af et anderledes indspilningsformat eller disc'ens egenskaber.
- Ved anvendelse af software som f.eks. "Easy-CD Creator" til overførsel af jpeg filerne til CD-R, skal man sikre sig, at alle de valgte filer har filbetegnelsen ".jpg" når de kopieres til CD'en.
- Hvis filerne har betegnelser som ".jpe" eller ".jpeg" skal de omdøbes til ".jpg".
- Filnavne som ikke har betegnelsen ".jpg" kan ikke afspilles af denne DVD afspiller. Heller ikke selv om filernes vises som JPEG billedfiler i Windows Explorer.

Udvælgelse af oprindelige indstillinger

Når først de oprindelige indstillinger er afsluttede, kan afspilleren altid betjenes på samme betingelser (især for DVD plader).

Indstillingerne bliver i hukommelsen, indtil de ændres, selv om strømmen tages fra.



Udvælgelse af oprindelige indstillinger

1. Tryk på **SETUP** i stop eller afspilningsfunktionen.
SETUP menuen vises.



2. Tryk på **▲/▼** for at vælge det ønskede emne.

Skærmen vil vise den aktuelle indstilling for det valgte emne og de skiftende indstilling(er).

- Disc Audio (se side 44.)
- Disc Subtitle (se side 44.)
- Disc Menu (se side 44.)
- Rating (se side 45.)
- Password (se side 46.)
- TV Aspect (se side 47.)
- Menu Language (se side 48.)
- Digital Audio Output (se siderne 49-50.)
- Others (Andre) (se side 51-52.)

3. Tryk på **▶** og derefter på **▲/▼** for at vælge den ønskede indstilling, og tryk på **ENTER**.

- Nogle emner kræver yderligere trin. (Se den respektive side.)

Når den anden indstilling er valgt, vender skærmen tilbage til displayet med Initial Settings (oprindelige indstillinger).

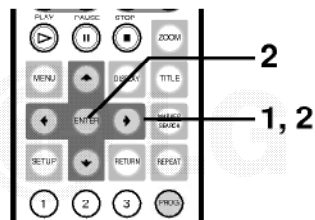
For at komme ud af SETUP menuen

Tryk på **SETUP**, **RETURN** eller **PLAY**.

Valg af DVD sprog

Dette er for at vælge lydspor undertekst sprog og det sprog, der bruges i titel menuerne eller DVD menuer, som altid vil blive brugt til hver DVD, der skal afspilles.

Når du afspiller en DVD plade, viser DVD afspilleren automatisk det sprog, som underteksten er forvalgt i, hvis det er inkluderet på DVD'en.



1. På SETUP menu skærmen skal du trykke på ▲/▼ for at vælge "Disc Audio" og trykke på ►.



2. Tryk på ▲/▼ for at vælge det ønskede sprog og derefter på ENTER.



Original : Det originale sprog på hver DVD vælges.

English (Engelsk) : Engelsk vælges.

Other (Andre) : Andet sprog kan vælges. Du kan lægge en 4-cifret sprogkode ind (Se koderne på side 53. Tryk på CLEAR, hvis du får lagt en forkert kode ind).

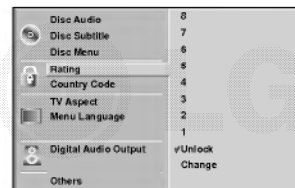
"Disc Subtitle" og "Disc Menu" vælges på same måde.

Bemærkning

- Hvis det valgte sprog ikke er tilgængeligt på DVD'en, vil det originalsprog, der er angivet til hver DVD, blive valgt.

Valg af Rating Level (klassificeringsniveau)

Film på DVD kan indeholde scener, som ikke er egnede for børn. Derfor kan DVDer indeholde information om forældrekontrol i forhold til hele DVDen eller til bestemte scener på den. Disse scener er vurderet på en skala fra 1 til 8. På nogle DVDer er det muligt at vælge mere passende scener. Vurderingen afhænger af de pågældende lande. Funktionen til forældrekontrol gør det muligt for dig at forhindre DVDer i at blive afspillet af dine børn eller at afspille visse DVDer med alternative scener.



1. Vælg "vurdering" (Rating) ved at bruge ▲/▼ tasterne på opstartsmenuen.
2. Når "vurdering" er valgt, tast ►.
3. Hvis du endnu ikke har indtastet et password;
Indtast et firecifret password ved hjælp af nummer-tasterne for at skabe et personligt firecifret sikkerhedspassord, og tryk derefter ENTER. Indtast det firecifrede password igen og tryk ENTER for at bekræfte.

Hvis du allerede har indtastet et password;

Indtast et firecifret password ved hjælp af nummer-tasterne for at bekræfte det firecifrede sikkerhedspassord, og tryk derefter ENTER.

Hvis du begår en fejl, inden du taster ENTER, tast da CLEAR og indtast det firecifrede sikkerhedspassord igen.

4. Vælg en vurdering fra 1 til 8 ved hjælp af ▲/▼ tasterne. Et (1) har færrest afspilningsrestriktioner. Otte (8) har flest afspilningsrestriktioner.

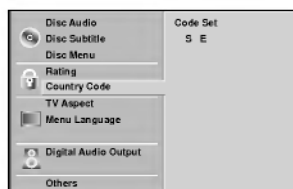
Åben (Unlock): Hvis du vælger Åben, er forældrekontrollen ikke aktiv. DVDen vil blive afspillet i hel tilstand.

Vurdering (Rating) 1 til 8: Nogle DVDer indeholder scener, som ikke er egnede for børn. Hvis du indstiller afspilleren til en bestemt vurdering, vil alle scener med den samme vurdering eller lavere blive afspillet. Scener med højere vurdering vil ikke blive afspillet, med mindre en alternativ scene findes på DVDen. Den alternative scene skal have samme vurdering eller lavere. Hvis der ikke findes et passende alternativ, vil afspilningen blive afbrudt. Det firecifrede password skal indtastes eller indstillingen af vurderingsniveauet skal ændres for at afspille discen.

5. Tast ENTER for at bekræfte dit valg af vurdering, tast derefter SETUP for at forlade menuen.

Valg af Landekode

Indtast koden for et land/område, hvis standarder blev benyttet til vurdering af DVDen i henhold til listen (Se "Liste over landekoder", side 54-55.).



1. Vælg landekode ved hjælp af ▲/▼ tasterne på opstartsmenuen.
2. Når landekoden er valgt trykkes ►.
3. Følg trin 3 af "vurdering" på venstre side.
4. Vælg det første bogstav ved hjælp af ▲/▼ tasterne.
5. Flyt med markøren ved hjælp af ► tasterne og vælg det andet bogstav ved hjælp af ▲/▼ tasterne.
6. Tryk ENTER for at bekræfte dit valg af landekode og tryk derefter SETUP for at forlade menuen.

Bemærkning

Bekræftelse af af det firecifrede password er nødvendig, når koden ændres (se "Ændring af firecifret kode" nedenfor).

Ændring af firecifret kode

- 1 Følg trin 1-2 som på venstre side (Vurdering).
- 2 Indtast den gamle kode og tryk derefter ENTER.
- 3 Vælg Ændring (Change) ved hjælp af ▲/▼ tasterne og tryk derefter ENTER.
- 4 Indtast den nye firecifrede kode, og tryk derefter ENTER.
- 5 Indtast nøjagtig den samme kode en gang mere og bekræft ved at trykke ENTER.
- 6 Tryk SETUP for at forlade menuen.

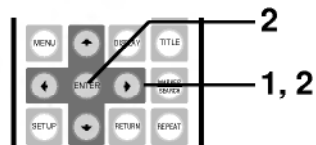
Hvis du glemmer din firecifrede kode

Hvis du glemmer dit password, følg da den nedenstående procedure for at slette det aktuelle password.

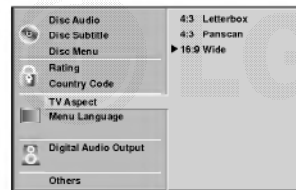
- 1 Tryk på SETUP for at komme til setup menuen.
- 2 Indtast de seks cifre "210499" ved hjælp af nummer-tasterne.
- 3 Indtast en ny kode som vist ovenfor til venstre (Vurdering).

Valg af TV format

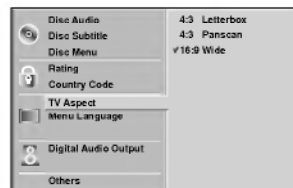
Vælg den type skærm, der passer til dit TV; konventionel størrelse (4:3) eller wide-screen (16:9).



1. I SETUP menu skærbilledet trykkes der på ▲/▼ for at vælge "TV Aspect" og derefter trykkes der på ►.



2. Tryk på ▲/▼ for at vælge format, og derefter trykkes der på ENTER.

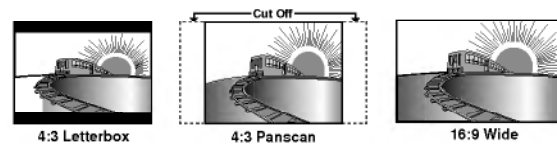


4:3 Letterbox : Video materiale, der ikke er formateret i Pan & Scan stil, afspilles i letterbox stil (sorte bånd fremkommer i top og bund af skærm).

4:3 Panscan : Vælges når et konventionelt TV er tilsluttet. Video materialet, der er formateret i Pan & Scan stil, afspilles i den stil (de venstre og højre sider er skåret af).

16:9 Wide : Vælges når et wide-screen TV er tilsluttet. Afspilles i FULD størrelse (det er også nødvendigt at indstille wide-screen TV'et på "FULD" størrelse).

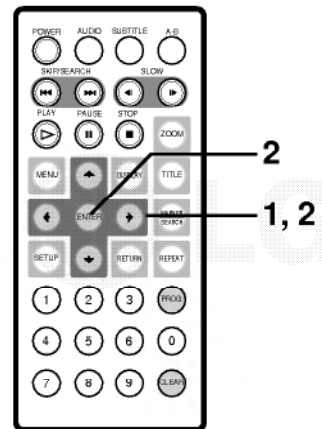
* Hver skærm viser et eksempel, når videomaterialet for en wide-screen afspilles. (Denne indstilling berører ikke videomaterialet for konventionel størrelse.)



Valg af sprog i menuen

Vælger sprog for SETUP menuer og viser det på TV.

1. På SETUP menu skærmen, trykkes der på ▲/▼ for at vælge "Menu Language" og derefter trykkes der på ►.



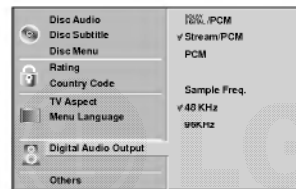
2. Tryk på ▲/▼ for at vælge ønsket sprog og tryk på ENTER.



Valg af digital lydeffekt

Hver DVD har forskellige lydeffekt valg. Indstil afspillerens digitale lydeffekt svarende til den type audiosystem, du bruger.

1. På SETUP menu skærmen, trykkes der på ▲/▼ for at vælge "Digital Audio Output" og derefter trykkes der på ►.



2. Tryk på ▲/▼ for at vælge ønsket effekt og tryk på ENTER.

Du kan vælge Digital Audio Output eller Sampling Frequency ved at trykke på ENTER.

■ Digital Audio Output

DOLBY DIGITAL/PCM: Vælg "DOLBYDIGITAL/PCM" hvis der er tilført en digital effekt til en Dolby Digital dekoder (eller en forstærker eller andet udstyr med Dolby Digital dekoder).

Stream/PCM: Vælg "Stream/PCM", hvis der er tilført en aktiv digital effekt til en forstærker eller andet udstyr med DTS dekoder, Dolby Digital dekoder og MPEG dekoder.

PCM: Vælg "PCM", hvis der er tilført en aktiv digital effekt til en forstærker eller andet udstyr kun med lineær PCM (eller MD optager eller DAT deck).

Afspilnings disk	UDGANGSEFFEKT		
	Stream/PCM	Dolby Digital/PCM	Kun PCM
96 kHz Lineær PCM DVD	PCM	PCM	PCM
DTS DVD	DTS bit Stream	DTS bit Stream	DTS bit Stream
Dolby Digital DVD	Dolby Digital bit Stream	Dolby Digital bit Stream	PCM
MPEG DVD	MPEG bit Stream	PCM	PCM
Lyd CD/ Video CD	PCM	PCM	PCM
DTS Lyd CD	DTS bit Stream	DTS bit Stream	DTS bit Stream

Oprindelige indstillinger

Valg af digital lydeffekt (fortsat)

■ Afprøvning af frekvens

For at ændre prøvfrekvens indstillingen, skal du først vælge den ønskede digitale lydeffekt type som indikeret på side 49.

Hvis din A/V modtager eller surround processor IKKE kan håndtere 96kHz signaler, skal du vælge 48kHz muligheden. Når det valg er foretaget, vil dette apparat automatisk konvertere alle 96kHz signaler til en 48kHz effekt, så dit system kan dekode dem.

Hvis din A/V modtager eller surround processor kan håndtere 96kHz signaler, skal du vælge 96kHz muligheden. Når det valg er foretaget, vil dette apparat lade alle typer signal passere igennem uden yderligere behandling.

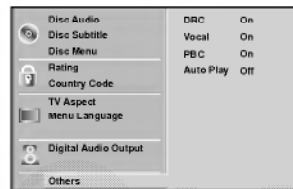
Bemærkninger

- Hvis du ikke bruger afspillerens digitale lydeffekt, så skal du ikke vælge nogle af mulighederne.
- Hvis der er tilført en digital lydeffekt til en modtager eller andet udstyr uden tilsvarende digital dekode-evne, kan der skabes en meget høj lyd, som permanent vil kunne skade højtalerne.
- DTS DVD lyd afspilles kun, når DVD afspilleren er tilsluttet en modtager med en DTS dekode.

Øvrige

DRC, Vocal, PBC og Autoafspilning indstillingerne kan ændres.

1. På SETUP menu skærmen, trykkes der på ▲/▼ for at vælge "Others" og derefter trykkes der på ►.



2. Tryk på ▲/▼ for at vælge ønskede emner og tryk på ENTER.

Indstillingen af det valgte emne skifter mellem On og Off.

■ DRC (Dynamic Range Compression) On/Off

On: Vælg denne mulighed for at tænde for Dynamic Range Compression kredsløbet, så dialogen forbliver klar selv ved lav volume.

Off: Vælg denne mulighed for at slukke for Dynamic Range Compression og få lydsporet præsenteret nøjagtigt, som det var produceret.

■ Vocal On/Off

Sættes kun til On, når en multi-kanal karaoke DVD afspilles. Karaoke kanalerne på DVD'en vil så blive blandet til normal stereo lyd.

■ PBC On/Off

Indstil Playback Control (PBC) til On eller Off.

On: Video-CD'er med PBC afspilles i overensstemmelse med PBC.

Off: Video-CD'er med PBC afspilles på samme måde som musik-CD'er.

■ Autoafspilning

DVD afspilleren kan indstilles til at starte afspilning så snart en DVD disc ilægges. Hvis Autoafspilning er indstillet til TIL, vil DVD afspilleren finde den titel hvis afspilningstid er længst og afspille denne titel.

On: Autoafspilningsfunktionen er aktiveret

Off: Autoafspilningsfunktionen er deaktiveret

Bemærkning

Autoafspilningsfunktionen virker muligvis ikke ved visse DVD'er.

Øvrige (fortsat)

Om DRC (Dynamic Range Compression)

Med DVD formatet har du mulighed for at lytte til et programs lydspor i den mest præcise og realistiske præsentation overhovedet takket være brugen af digital lyd teknologi. Men i visse øjeblikke vil du måske ønske at komprimere lyd effektens dynamikområde (forskellen mellem de højeste lyde og de mest stille), så du kan lytte til en film ved et lavere volume uden at miste forståelsen af dialogen.

Bemærkninger

- DRC funktionen virker kun under afspilning af Dolby Digital optagede plader.
- Niveaueet af Dynamic Range Compression kan variere afhængigt af DVD pladen.
- Når der afspilles karaoke, skal der tilsluttes passende lydudstyr (så som en forstærker) til DVD afspilleren.

Sprogtabel og nummerkoder

Gå ind i den passende nummerkode til de oprindelige indstillinger “Audio”, “Subtitle” og/eller “Menu” (Se side 44)

Kode	Sprog	Kode	Sprog	Kode	Sprog	Kode	Sprog
6565	Afar	7079	Faroese	7678	Lingala	8375	Slovak
6566	Abkhazian	7082	French	7679	Laothian	8376	Slovenian
6570	Afrikaans	7089	Frisian	7684	Lithuanian	8377	Samoaan
6577	Ameharic	7165	Irish	7686	Latvian, Lettish	8378	hona
6582	Arabic	7168	Scots Gaelic	7771	Malagasy	8379	Somali
6583	Assamese	7176	Galician	7773	Maori	8381	Albanian
6588	Aymara	7178	Guarani	7775	Macedonian	8382	Serbian
6590	Azerbaijani	7185	Gujarati	7776	Malayalam	8385	Sudanese
6665	Bashkir	7265	Hausa	7778	Mongolian	8386	Swedish
6669	Byelorussian	7273	Hindi	7779	Moldavian	8387	Swahili
6671	Bulgarian	7282	Croatian	7782	Marathi	8465	Tamil
6672	Bihari	7285	Hungarian	7783	Malay	8469	Telugu
6678	Bengali, Bangla	7289	Armenian	7784	Maltese	8471	Tajik
6679	Tibetan	7365	Interlingua	7789	Burmese	8472	Thai
6682	Breton	7378	Indonesian	7865	Nauru	8473	Tigrinya
6765	Catalan	7383	Icelandic	7869	Nepali	8475	Turkmen
6779	Corsican	7384	Italian	7876	Dutch	8476	Tagalog
6783	Czech	7387	Hebrew	7879	Norwegian	8479	Tonga
6789	Welsh	7465	Japanese	7982	Oriya	8482	Turkish
6865	Danish	7473	Yiddish	8065	Punjabi	8484	Tatar
6869	German	7487	Javanese	8076	Polish	8487	Twi
6890	Bhutani	7565	Georgian	8083	Pashto, Pushto	8575	Ukrainian
6976	Greek	7575	Kazakh	8084	Portuguese	8582	Urdu
6978	English	7576	Greenlandic	8185	Quechua	8590	Uzbek
6979	Esperanto	7577	Cambodian	8277	Rhaeto-Romance	8673	Vietnamese
6983	Spanish	7578	Kannada	8279	Rumanian	8679	Volapuk
6984	Estonian	7579	Korean	8285	Russian	8779	Wolof
6985	Basque	7583	Kashmiri	8365	Sanskrit	8872	Xhosa
7065	Persian	7585	Kurdish	8368	Sindhi	8979	Yoruba
7073	Finnish	7589	Kirghiz	8372	Serbo-Croatian	9072	Chinese
7074	Fiji	7665	Latin	8373	Singhalese	9085	Zulu

Oprindelige indstillinger

Liste Over Landekoder

Indtast den korrekte kode ved indledende indstilling af "Landekode" (se side 46).

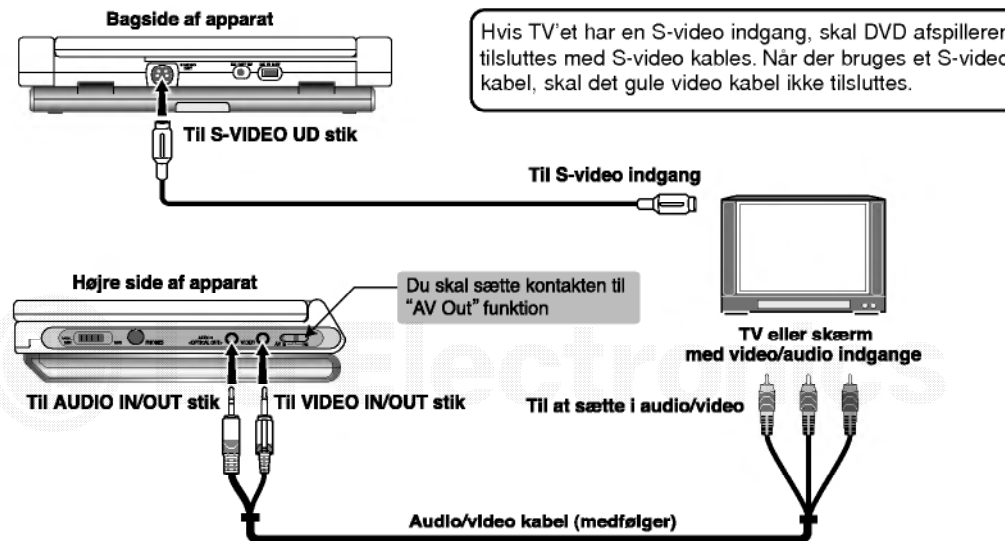
koder	Lande	koder	Lande	koder	Lande	koder	Lande
AD	Andorra	BV	Bouvet Island	EH	Western Sahara	HN	Honduras
AE	Forenede Arabiske Emirater	BW	Botswana	ER	Eritrea	HR	Croatia
AF	Afghanistan	BY	Hviderusland	ES	Spain	HT	Haiti
AG	Antigua og Barbuda	BZ	Belize	ET	Ethiopia	HU	Hungary
AI	Anguilla	CA	Canada	FI	Finland	ID	Indonesia
AL	Albanien	CC	Cocos (Keeling) Islands	FJ	Fiji	IE	Ireland
AM	Armenien	CF	Den Centralafrikanske Republik	FK	Falkland Islands	IL	Israel
AN	Hollandske Antillers	CG	Congo	FM	Micronesia	IN	India
AO	Angola	CH	Schweiz	FO	Faroe Islands	IO	British Indian Ocean Territory
AQ	Antarctica	CI	Elfenbenskysten	FR	France	IQ	Iraq
AR	Argentina	CK	Cook Islands	FX	France (European Territory)	IR	Iran
AS	Amerikansk Samoa	CL	Chile	GA	Gabon	IS	Iceland
AT	Østrig	CM	Cameroon	GB	Great Britain	IT	Italy
AU	Australien	CN	Kina	GD	Grenada	JM	Jamaica
AW	Aruba	CO	Colombia	GE	Georgia	JO	Jordan
AZ	Azerbaidjan	CR	Costa Rica	GF	French Guyana	JP	Japan
BA	Bosnien-Herzegovina	CS	Det tidligere Tjekkolovakiet	GH	Ghana	KE	Kenya
BB	Barbados	CU	Cuba	GI	Gibraltar	KG	Kyrgyzstan
BD	Bangladesh	CV	Cap Verde	GL	Greenland	KH	Cambodia
BE	Belgien	CX	Juleøen	GM	Gambia	KI	Kiribati
BF	Burkina Faso	CY	Cypern	GN	Guinea	KM	Comoros
BG	Bulgarien	CZ	Tjekkiet	GP	Guadeloupe (French)	KN	Saint Kitts & Nevis Anguilla
BH	Bahrain	DE	Tyskland	GQ	Equatorial Guinea	KP	North Korea
BI	Burundi	DJ	Djibouti	GR	Greece	KR	South Korea
BJ	Benin	DK	Danmark	GS	S. Georgia & S. Sandwich Isls.	KW	Kuwait
BM	Bermuda	DM	Dominica	GT	Guatemala	KY	Cayman Islands
BN	Brunei Darussalam	DO	Den Dominikanske Republik	GU	Guam (USA)	KZ	Kazakhstan
BO	Bolivia	DZ	Algeriet	GW	Guinea Bissau	LA	Laos
BR	Brasilien	EC	Ecuador	GY	Guyana	LB	Lebanon
BS	Bahamas	EE	Estland	HK	Hong Kong	LC	Saint Lucia
BT	Bhutan	EG	Egypten	HM	Heard and McDonald Islands	LI	Liechtenstein

Liste Over Landekoder (fortsat)

koder	Lande	koder	Lande	koder	Lande	koder	Lande
LK	Sri Lanka	NF	Norfolk Island	SD	Sudan	TW	Taiwan
LR	Liberia	NG	Nigeria	SE	Sverige	TZ	Tanzania
LS	Lesotho	NI	Nicaragua	SG	Singapore	UA	Ukraine
LT	Litauen	NL	Holland	SH	Sankt Helena	UG	Uganda
LU	Luxembourg	NO	Norge	SI	Slovenien	UK	Det forenede kongerige
LV	Letland	NP	Nepal	SJ	Svalbard og Jan Mayen	UM	USA Mindre Yderlige Øer
LY	Libyen	NR	Nauru	SK	Slovakiet	US	USA
MA	Marokko	NU	Niue	SL	Sierra Leone	UY	Uruguay
MC	Moldavien	NZ	New Zealand	SM	San Marino	UZ	Uzbekistan
MD	Moldavien	OM	Oman	SN	Senegal	VA	Vatikanstaten
MG	Madagascar	PA	Panama	SO	Somalia	VC	Saint Vincent & Grenadines
MH	Marshall Islands	PE	Peru	SR	Surinam	VE	Venezuela
MK	Makedonien	PF	Polynesien (Fransk)	ST	Saint Tome og Principe	VG	Jomfruøerne (Britisk)
ML	Mali	PG	Papua Ny Guinea	SU	Den tidligere Sovjetunion	VI	Jomfruøerne (USA)
MM	Myanmar	PH	Philippinerne	SV	El Salvador	VN	Vietnam
MN	Mongoliet	PK	Pakistan	SY	Syrien	VU	Vanuatu
MO	Macau	PL	Polen	SZ	Swaziland	WF	Wallis og Futuna Islands
MP	Northern Marianalslands	PM	Saint Pierre og Miquelon	TC	Turks og Caicos Islands	WS	Samoa
MQ	Martinique (French)	PN	Pitcairn Island	TD	Chad	YE	Yemen
MR	Mauritanien	PR	Puerto Rico	TF	De franske sydlige territorier	YT	Mayotte
MS	Montserrat	PT	Portugal	TG	Togo	YU	Jugoslavien
MT	Malta	PW	Palau	TH	Thailand	ZA	Sydafrika
MU	Mauritius	PY	Paraguay	TJ	Tadjikistan	ZM	Zambia
MV	Maldiverne	QA	Qatar	TK	Tokelau	ZR	Zaire
MW	Malawi	RE	Reunion (Fransk)	TM	Turkmenistan	ZW	Zimbabwe
MX	Mexico	RO	Rumænien	TN	Tunesien		
MY	Malaysia	RU	Rusland	TO	Tonga		
MZ	Mozambique	RW	Rwanda	TP	Østtimor		
NA	Namibia	SA	Saudiarabien	TR	Tyrkiet		
NC	Ny Caledonien (Fransk)	SB	Salomonøerne	TT	Trinidad og Tobago		
NE	Niger	SC	Seychelleerne	TV	Tuvalu		

Oprindelige indstillinger

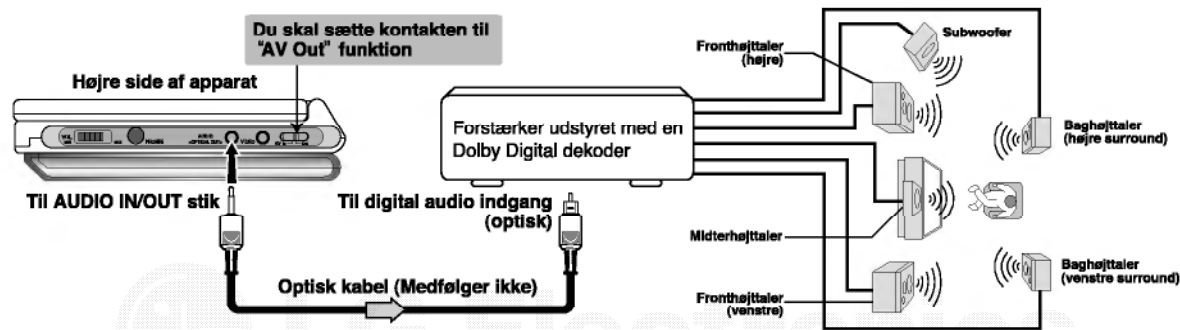
Tilslutning til TV



Bemærkninger

- Du skal også henholde dig til brugermanualen for dit TV.
- Inden du tilslutter DVD afspilleren til dit TV, skal du sørge for, at strømmen er slået fra og du skal tage stikkene fra begge apparater ud af stikkontakterne, inden du tilslutter noget som helst.
- Tilslut DVD afspilleren direkte til dit TV. Hvis du tilslutter DVD afspilleren til en VCR, vil afspilningsbilledet blive forvrænget fordi DVD pladerne er kopibeskyttede.

Tilslutning til en forstærker udstyret med en Dolby Digital dekoder



For at kunne nyde Dolby Digital lyd fra denne DVD afspiller har du brug for følgende:

- DVD optaget i Dolby Digital
- 6 kanals modtager udstyret med en Dolby Digital dekoder eller en Dolby Digital processor og strøm modtager
- 5 højttalere og 1 subwoofer
- Indstil Digital Audio Output for denne DVD afspiller til "Dolby Digital" fra SETUP menuen.

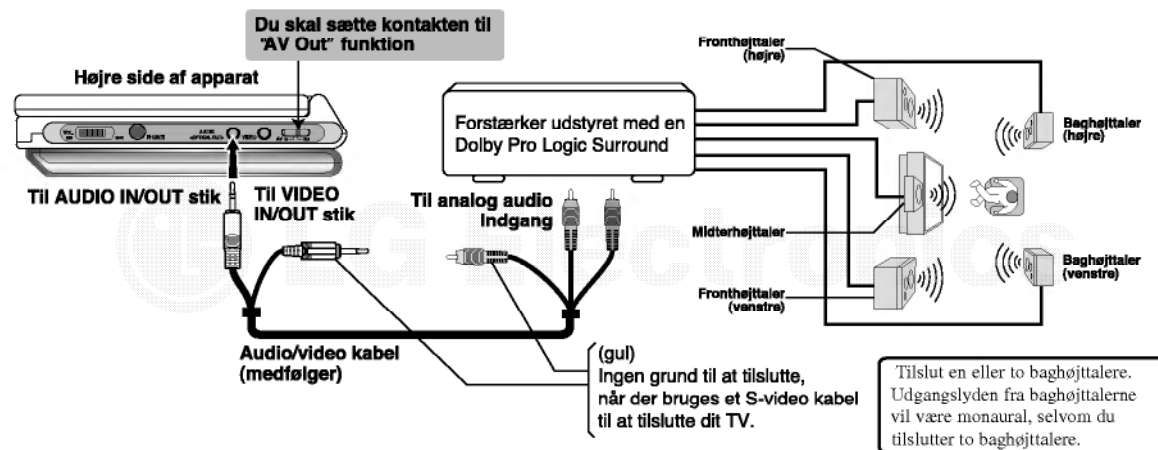
Produceret på licens fra Dolby Laboratories.
"Dolby", "Pro Logic", og dobbelt-D symbolet er handelsmærker for Dolby Laboratories.

Connections

Tilslutning til en forstærker udstyret med Dolby Pro Logic Surround

Dolby Pro Logic Surround

Du kan stadig nyde spændingen ved Surround Lyd, selvom din A/V modtager ikke har Dolby Digital dekoding. Hvis din A/V modtager har en Dolby Pro Logic, skal du henholde dig til følgende tilslutningsdiagram.



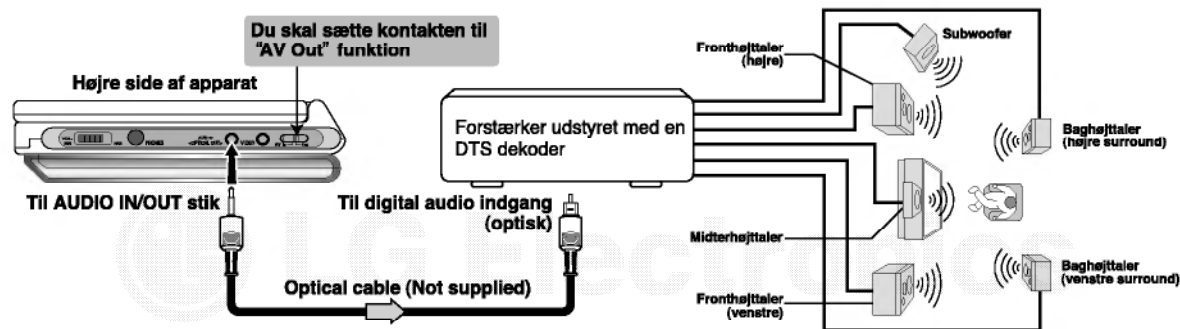
- **Med en modtager udstyret med Dolby Digital**
Tilslut udstyret på samme måde som beskrevet i afsnittet "Tilslutning til en forstærker udstyret med en Dolby Digital dekoder" på foregående side. Brug brugsmanualen for den modtager som reference, og indstil modtageren, så du kan nyde Dolby Pro Logic Surround lyd.

Bemærkning Sørg for at indstille Digital Audio udgangen på denne DVD afspiller til "PCM" fra SETUP menuen, når du nyder lyden fra Dolby Pro Logic Surround vha. denne forbindelse

Tilslutning til en forstærker udstyret med en DTS dekoder

Digitalt Teater System (DTS)

DTS er høj kvalitets surround teknologi, som bruges i teatre, og som nu kan fås til hjemmebrug på DVD plader eller lyd CD plader. Hvis du har en DTS dekoder eller processor, kan du fuldt ud udnytte 5.1 kanals DTS kodede lydspor på DVD plader eller lyd CD plader.



"DTS" og "DTS Digital Out" er varemærker på Digital Theater Systems, Inc.

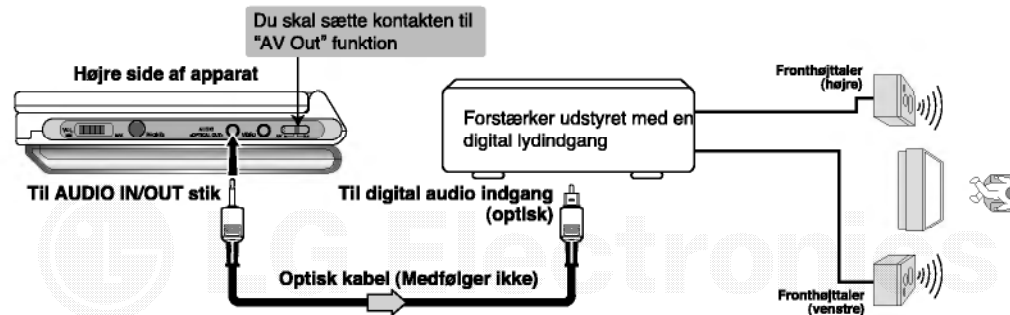
ADVARSEL:

- Hvis du tilslutter (via OPTISK UD GANGSSTIK) en AV dekoder, som ikke har Dolby Digital, Digital Theater System (DTS) eller MPEG2 kodning, skal du være sikker på at få indstillet den Digital Lydeffekt fra denne DVD afspiller til "PCM" fra SETUP menuen. Ellers kan høj volumen ødelægge både din hørelse samt højttalerne.

Tilslutning til en forstærker udstyret med en digital lydindgang

2 Kanal Digital Stereo

Du kan nyde den dynamiske lyd af 2 Kanals Digital Stereo ved at tilslutte denne DVD afspiller til en modtager, der er udstyret med en digital lydindgang og et højttalersystem (højre og venstre fronthøjttalere).



Bemærkninger til alle tilslutninger

- Tilslut afspillerens OPTICAL UD GANGSSTIK til det "OPTISKE" indgangsstik på en modtager eller processor.
- Brug også brugermanualen for din lydudstyr som reference.
- Inden du tilslutter DVD afspilleren til andet udstyr, så være sikker på at få slukket for strømmen og tag alt udstyr ud af stikkontakterne, inden du foretager nogen tilslutninger.
- Udgangsllyden fra DVD afspilleren har et bredt dynamikområde. Vær sikker på at få justeret modtageren volumen niveau til et moderat lytteniveau. Ellers kan højttalerne blive ødelagt ved en pludselig høj volume lyd.
- Sluk for modtageren, inden du tilslutter eller afbryder DVD afspilleren elledning. Hvis du lader modtagerens strøm være tilsluttet, kan højttalerne blive ødelagt.

Krav til pladerne

Plader der kan afspilles

Denne DVD afspiller kan afspille følgende plader.

	Plademærke	Indhold	Disc size	Maximum playback time
DVD Video plader		Lyd + video (rullende billeder)	12 cm	Ca. 4 timer (plade med enkelt side)
				Ca. 8 timer (plade med dobbelt side)
			8 cm	Ca. 80 min. (plade med enkelt side)
				Ca. 160 min. (plade m. dobbelt side)
Video-CD plader		Lyd + video	12 cm	74 minutter
			8 cm	20 minutter
Lyd CD plader		Lyd	12 cm	74 minutter
			8 cm	20 minutter

Herudover kan afspilleren afspille DVD-R, DVD±RW, Kodak Picture CD'er, SVCD og CD-R eller CD-RW discs som indeholder musikfiler, MP3, WMA eller JPEG filer.

Du kan ikke afspille andre plader end dem, der er oplyst ovenfor. (Video CD, CVD, CD-ROM, CD-Extra, CD-G, foto CD og CD-i plader kan ikke afspilles på denne DVD afspiller.)

Copyright Information

Region Management Information

Denne DVD afspiller er designet og produceret så den svarer til Region Management Information, der er optaget på en DVD plade. Hvis Region tallet beskrevet på DVD pladen ikke svarer til Region nummeret på denne DVD afspiller, kan denne DVD afspiller ikke afspille den plade.

The Regionsnummeret på denne DVD afspiller er 2.



Bemærkninger om uautoriserede plader

Der er muligvis nogle DVD plader, som du ikke kan afspille på denne afspiller, hvis de er købt uden for dit geografisk område eller lavet til forretningsformål. Hvis du prøver at afspille en uautoriseret plade, vil **“Check Regional Code”** fremkomme på TV skærmen.

Bemærkninger om copyright

Det er forbudt ved lov at kopiere, udsende, vise udsendelser på kabel, afspille offentligt og leje material ud, der er belagt med copyright, uden tilladelse.

DVD plader er kopibeskyttede, og alle optagelser af disse vil blive forvrængede.

Dette product har indbygget copyright beskyttelses teknologi, som er beskyttet af method claims af særlige U.S.patenter og anden intellektuel ejendomsrettigheder ejet af Macrovision Corporation og andre rettighedsejere. Brug af denne copyright beskyttelsesteknologi skal autoriseres af Macrovision Corporation, og er kun beregnet til hjemmevideo og andre begrænsede kigge-formål, medmindre det er autoriseret af Macrovision Corporation. Imitation eller demontering er forbudt.

Inden du tilkaller service

Problemer og afhjælpning

Check følgende guide som fortæller om den mulige grund til et problem, inden du kontakter service.

Problem	Årsag	Afhjælpning
Ingen strøm.	• Netledningen er ikke tilsluttet.	• Sæt strømledningen sikkert ind i stikkontakten.
	• Hold kontakten er sat i HOLD indstilling.	• Fjern hold indstilling.
	• Batteriet er afladet.	• Genoplad batteriet.
Der er sat strøm til, men DVD afspilleren virker ikke	• Der er ikke isat nogen plade.	• Sæt en plade i. (Undersøg at DVD eller lyd CD indikatoren i displayet er tændt.)
Der er ikke noget billedet på LCD eller TV (inklusive video fra et andet produkt).	• Videokablet er ikke tilsluttet sikkert.	• Tilslut videokablet sikkert i stikkene.
	• AV In/Out kontakten er ikke indstillet korrekt	• Tilslut AV In/Out kontakten korrekt. - Under afspilning af en plade, skal du indstille In/Out kontakten til Out tilstand. - Mens du ser video fra andet udstyr, skal du indstille AV In/Out kontakten til In tilstand.
	• LCD tilstand er sat til OFF	• Vælg en anden LCD modus end OFF.
	• Check af lysstyrkekontrol er indstillet til "-".	• Juster lysstyrken.
	• TV'et er ikke indstillet til at modtage DVD signal effekt.	• Vælg passende video indgang tilstand på TV'et, så billedet fra DVD afspilleren fremkommer på TV'et.
	• Den tilsluttede TV strøm er slukket.	• Tænd for TV'et.

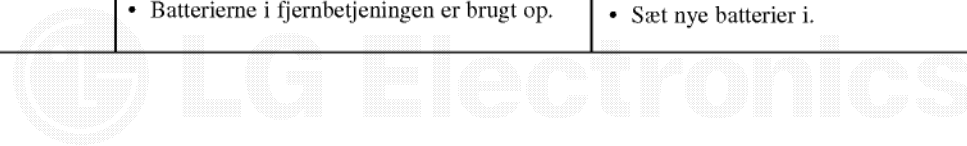
Reference

Inden du tilkalder service (fortsat)

Problem	Årsag	Afhjælpning
Ingen lyd	• Udstyret, der er forbundet med lyd-kablet, er ikke indstillet til at modtage DVD signal effekt.	• Vælg den korrekte indgangstilstand på lydmodtageren, så du kan lytte til lyden fra DVD afspilleren.
	• Lydkablerne er ikke tilsluttet sikkert.	• Tilslut lyd-kablet sikkert til stikkene.
	• Strømmen, der er tilsluttet lyd-kablet, er slukket.	• Tænd for apparatet, der er forbundet med lyd-kablet.
	• Den digitale lydeffekt er sat forkert på.	• Sæt den digitale effekt i den rigtige position, og tænd DVD afspilleren igen.
Afspilningsbilledet er dårligt	• Pladen er snævset.	• Rens pladen.
DVD afspilleren starter ikke afspilning.	• Der er ingen plade i.	• Sæt en plade i. (Check at disk-indikatoren i displayet er tændt.)
	• Der er en plade i, som ikke kan spille.	• Sæt en plade i, der kan spille. (Check disktype, farvesystem og regionskode.)
	• Pladen er lagt i med den forkerte side opad.	• Placer CD-pladen med afspilningssiden nedad.
	• CD-pladen er ikke lagt i inden for rammen.	• Placer CD-pladen korrekt på pladesporet inden i rammen.
	• Der er en menu på TV-skærmen.	• Tryk på SETUP knappen for at slukke menuskærmen.
	• Klassificeringsniveauet er indstillet.	• Annuller klassificeringsfunktionen eller skift niveauet.

Inden du tilkalder service (fortsat)

Problem	Årsag	Afhjælpning
LCD er mørk.	<ul style="list-style-type: none">• Check at lysstyrkekontrollen er sat til “-”.	<ul style="list-style-type: none">• Juster lysstyrken.
Intet svar når nogle knapper trykkes ned.	<ul style="list-style-type: none">• Nogle plader forbyder visse operationer.	<ul style="list-style-type: none">• “⊗” kan fremkomme på skærmen under betjening.
	<ul style="list-style-type: none">• Hold kontakten er sat i HOLD indstilling.	<ul style="list-style-type: none">• Fjern hold indstilling.
Fjernbetjeningen virker ikke korrekt.	<ul style="list-style-type: none">• Fjernbetjeningen er for langt væk fra DVD afspilleren.	<ul style="list-style-type: none">• Brug fjernbetjeningen i en afstand af 7 m (23 ft).
	<ul style="list-style-type: none">• Der er en hindring mellem fjernbetjeningen og DVD afspilleren.	<ul style="list-style-type: none">• Fjern hindringen.
	<ul style="list-style-type: none">• Batterierne i fjernbetjeningen er brugt op.	<ul style="list-style-type: none">• Sæt nye batterier i.



Specifikationer

[DVD afspiller]	Strømforsyning	DC 9,8 V (AC adapter udtag), DC 7.4 V (batteri)
	Strømforsbrug	25 W med batteri
	Vægt	1,46 kg (0.66 lbs) (uden batteri modul)
	Ydre dimensioner (B x H x D)	7.3 x 5.9 x 1.0 inches (186 x 150 x 25 mm)
	Signal system	PAL
	Laser	Halvleder laser, bølgelængde 650 nm (DVD), 780 nm (CD)
	Frekvensområde (lyd)	DVD lineær lyd: 48kHz sampling 4 Hz til 20 kHz 96kHz sampling 4 Hz til 44 kHz
	Signal/støjforhold	Mere end 95 dB
	Dynamikområde	Mere end 95 dB
	Harmonisk forvrængning (lyd)	0,08%
	Betjeningsbetingelser	Temperatur: 41°F til 95°F, betjeningsstatus: vandret
	[Konnektorer]	Video input/output (VIDEO In/Out)
S-video output		(Y) 1,0 V (p-p), 75 Ω, negativ synk., Mini DIN 4-pin x 1 (C) 0,3 V (p-p), 75 Ω
Audio output (optisk lyd)		Optisk konektor (ø3,5 mm) x 1
Audio input/output (AUDIO In/Out, analog lyd)		1,6 Vrms (1 KHz, 0 dB), ø3,5 mm mini stik x 1
Øretelefon terminal		ø3,5 mm stereo mini stik x 1

Specifikationer (fortsat)

[LCD]	Panel størrelse	7 inches (16:9)
	Fremvisnings system	TN farve transmission
	Drivsystem	TFT aktiv matrix
	Opløsning	800 x 480 (effektiv pixel rate: mere end 99,99%)
[Tilbehør der medfølger]	<ul style="list-style-type: none"> • S-Video kabel 1 • RCA Audio/Video kabel..... 1 • AC Adapter (DP-AD50/AD-DP40) 1 • Netledning 1 • Adapter til bil 1 • Batterimodul (DP-BT50S) 1 • Fjernstyring 1 • Batteri til fjernstyring (lithium)..... 1 	

* Design og specifikationer er med forbehold for ændringer uden varsel.

Reference